

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXIV. ÉVFOLYAM 12. SZÁM | 2015. JÚNIUS 19.

Nyári forróság és jó hangulat a Kerület Napján



Két népszerű énekes – *Tóth Vera* és *Charlie* – koncertje nyitotta meg az idei, tizenhatodik alkalommal megrendezett Kerület Napja program-sorozatot június 12-én a Millenáris Parkban. A hőségriadó másnap sem szegte kedvét se a gyerekeknek se a felnőtteknek, akik napszemveggel, innivalóval, napernyővel és szalmakalappal felvértezve érkeztek a június 13-i délelőtti eseményeire. Óriási sikert aratott *Halász Judit* koncertje, amelyen kicsik és nagyok együtt énekeltek és tapsoltak. A melegben

az ugrólóvárakban megfáradt gyerekeket sok színes program várta még ezután, többek között a Langeléta Garabonciások és a Marczibányi Téri Művelődési Központ kézműves játszóháza, ahol árnyékban lehetett gyöngyöt fűzni, tutajt készíteni, papírfigurákat vágni, karkötőt fonni. A kislányok nagy örömeire idén is ki lehetett próbálni, milyen egy valódi tűzoltóautóban ülni.

(Folytatás a 3. oldalon)



A MAGYAR ÖRÖKSÉG DÍJAS, hungarikum-má nyilvánított Magyar Védőnői Szolgálat száz éve alakult meg, ez alkalomból kerületünkben is köszöntötték a védőnőket. **(9. oldal)**



KÖZEL FÉLEZER jó tanuló, jó sportoló diák vehette át a tanév végén a kimagasló teljesítményért járó kupát és oklevelet Láng Zsolt polgármestertől. **(10. oldal)**



SZÜLETÉSNAPJA ALKALMÁBÓL készítettünk interjút Béres Ilona Kossuth-díjas színművésszel, aki mintegy negyven éve él a II. kerületben. **(12. oldal)**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
---	---	--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI

Lakosságszolgálati Csoport	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5734	hétfő: 8.00-18.00, keddi: 8.00-16.00, szerda: 8.00-16.30, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30
Adócsoporthoz	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Építészeti Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10.	Minden páros pénteken 8-11.30-ig.

Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda

Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax.: 346-5649 Ingyenes zöldség: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, keddi és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16
Parkolási Jogi Csoport	1027 Frankel L. út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEKGÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT

Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
----------------	---	--

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHIRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhirdetés feladása II. Kerület Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétvégén is telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00
--	--	--

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

1024 Margit krt. 47-49.

Kormányablak 1024 Margit körút 47-49.	Telefon: 896-2383, 896-2477	Hétfő 7.00-17.00, keddi: 10.00-20.00, szerda: 8.00-17.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-17.00 Pénztár nyitva tartása: hétfő: 8.00-16.00, keddi: 10.00-18.00, szerda: 8.00-16.00, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30. A pénztár zárva tartása alatt bankkártyával lehet fizetni
Gyámhivatal és Hatósági Osztály 1024 Margit krt. 47-49., I. emelet	Általános információ és tájéko- ztás: 896-2457, 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30
Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00-18.00* Kedd: 8.00-16.00* Szerda: 8.00-16.30* Csütörtök: 8.00-16.00* *technikai szünet: 12.15-13.00 Péntek: 8.00-13.00

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).**A CIVIL SZERVEZETEK** szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15-17-ig fogadóórát tart (1027 Frankel Leó út 5., tel.: 346-5408).

Július 1-jén zárva tartanak a rendelők és a hivatalok

JÚLIUS 1-JÉN szerdán, egy napon tartják a Semmelweis-napot, illetve a Köztisztviselők napját. Hagyomány, hogy az országban ezen a napon a kormányhivatalok, a polgármesteri hivatalok, a házi gyermekorvosi, a felnőtt háziorvosi, a fogorvosi és az orvosi szakrendelők zárva tartanak. A köztisztviselők napján a II. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának valamennyi egysége zárva tart július 1-jén, és a Kormányhivatal II. kerületi hivatala (1024 Margit krt. 47-49.) és pesthidegkúti kirendeltsége (1028 Máriaremetei út 37.) sem nyit ki. Az egészségügyi dolgozók ünnepén a II. kerületi rendelők szintén zárva tartanak. A betegeket ügyeleti rend szerint fogadják.

GYERMEKORVOSI ÜGYELET: Szent János kórház 24. épület, 1125 Budapest, Diós árok 1-3. Tel.: (06 1) 212-5979.

FELNŐTTORVOSI ÜGYELET: Rét utcai rendelő, 1022 Budapest, Rét utca 3. Tel.: (06 1) 202-1370.

Közös ügyfélszolgálatot nyitnak a fővárosi közszolgáltató cégek

Integrált ügyfélszolgálatot nyit a II. kerületben az FKF Zrt. a Főtáv, a Fővárosi Vízművek, a Díjbeszedő Holding Zrt. és a DHK Zrt. A Fő utca 47. (Csalogány utca sarok) alatti Budai Ügyfélszolgálati Központ nyitását júniusra tervezik. A szolgáltatók egységes nyitvatartási idővel fogadják majd az ügyfeleket, hetente egyszer – keddi napokon – hosszabb ideig tartanak nyitva. Az ügyfeleknek mindössze egyszer kell sorszámat igényelniük, így az egyes ügyek elintézését követően lehetőségük van továbblépni a következő ablakhoz. Az ügyfélszolgálaton bababarátság ügyintézését is biztosítanak, a kisgyermekkel érkező szülőket soron kívül fogadják.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA július 1-20. között ügyeleti rend szerint tart nyitva. Kedd: 12-16-ig, csütörtök: 9-13-ig. Július 20-tól augusztus 24-ig zárva az iroda. Augusztus 24-én hétfőtől rendes nyitva tartási idő szerint tartanak nyitva.

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS szeptember 2-től a Fidesz II. kerületi szervezeténél. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) Bejelentkezés a (06 30) 961-8561-es számon. E-mail: kdnppb02@kdnppb2.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől csütörtökig 12-18 óra, pénteken 10-16 óra között tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a (06 1) 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2. Ingyenes jogi tanácsadást tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz. Munkajogi ügyekkel kapcsolatban szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: fogadóóra minden csütörtökön 16-18 óra között. Jogsegély minden hónap páros hetének csütörtökén 16-18 óráig (1024 Keleti Károly u. 8., tel.: (06 70) 638-6665; bodor.zoltan@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület).

A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ választókerületi elnöke, Kecskés Balázs önkormányzati képviselő fogadóórát tart minden második hétfőn 16-18 óra között. Akinek bármilyen kérdése van, problémája merül fel, kérjük, hogy a 326-0807-es telefonszámon vagy a budapest4@dkp.hu e-mail címen jelentkezzen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődőket jelentkezésért. E-mail: kiskgazda.budai@gmail.com, tel.: (06 20) 976-2415.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu) Szerkesztők: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu), Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Novák Zsófi Aliz (novak.zsofi@budaipolgar.hu)

Fotó: Soós Dániel, Budai Polgár archívum | Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon/fax: 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Törlesztés: Ravien Kft.

Nyomda: Mediaworks Kiadó és Nyomda Kft. Felelős vez.: Bertalan László ig. | Terjesztés: presslog.hu Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: 336-1384

A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2015. július 10., lapzártá: 2015. július 1. Az apróhirdetések feladásának határideje: 2015. július 3.

Apróhirdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a, tel.: 5999-222





A II. KERÜLET NAPJA

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KULTURÁLIS ÉS SZÓRAKOZTATÓ FESZTIVÁLJA



A kerületünkben élő Charlie, aki idén először lépett fel a II. Kerület Napja sztárvendégeként, egyedülálló hangjával sokak kedvence



TÓTH VERA: – Különösen jól éreztem magam a mai koncerten, szerintem emelkedett volt a közönség hangulata is. Érzik a nyarat, ez biztos, és öröm, hogy hétvége van, ez a felszabadultság sugárzott a közönségből. A szabadtéri koncerteknek pedig mindig különleges hangulata van.



„Mikor a táncot ropja, pörög a, forog a szoknya” – kicsike lányok táncoltak a színpad előtt Gryllus Vilmos zenéjére

VARGA MIHÁLY: – Második alkalommal vagyok a kerület napi főzőverseny zsűritagja, idén is nagy örömmel vállaltam a feladatot. A zsűrinek mindig nehéz a dolga, mivel a versenyzők jobbnál jobb ételeket készítenek. Jómagam is szeretek enni, és kiemelt kedvenceim a hagyományos ételek. A fűzés konyhát például nem kedvelem, mert én bizony szeretek jóllakni, emiatt aztán rendszeresen sportolok is. Közel áll a szívemhez ez a rendezvény, hiszen a főzés igazi csapatmunka, amely összekovácsolja a résztvevőket ezen a rendkívül jó hangulatú és izgalmas, közösségépítő eseményen.



Így készült a gulyás

Öt csapat izzadt a kondérok mellett a kora délutáni napsütésben, hogy a hozzávalókat előkészítse a gulyáslevesfőző-versenyhez. A tüzelőaprítástól a gázláng ugyan megmentette a résztvevőket, de a melegtől nem. A bográcsok lassan megteltek, az önkormányzati képviselők, a polgármesteri hivatal, az időügyi tanács, az iskolaigazgatók és a rendőrség csapatának képviselői kavargattak, kóstolgattak, időzítettek. Mikor már majdnem elkészültek az ételek, a zsűri keveréssel vizsgálta meg az állagukat, színüket, illatukat. Mint Buday Péter mesterszakács fogalmazott, mind ugyanaz az étel, és mégis más és más – ez a varázslat!

Amikor mindenki elkészült, minden megfőtt, a zsűri – Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, Láng Zsolt polgármester és Buday Péter – visszavonult, és a jelekkel ellátott tányérokba kóstoltgattak.

Buday Péter értékelése szerint mindenki lelkesen és nagy szívet főzött, az összehasonlítás pedig nehéz, mert volt csapat, amely levesként, volt, amely egytálételként értelmezte a gulyást. – Mindenkinél igaza van – nyugtatta meg a résztvevőket –, hiszen itthon levesként fogyasztjuk, a külföldiek szemében azonban egytálétel. A főzőtechnológia is jó volt, az alkotórészek nem mállottak szét, a betétek – nokedli, csipetke – nagyrészt kézzel, helyben készültek. Mindenki minőségi alapanyagokat használt, gyönyörű színű paprikát, füstölt csülköt – tette hozzá a mesterszakács.

– A kerület napi jó hangulatú főzőverseny eredetileg a pártfrakciók versengésével kezdődött, most a testület frakcióinak képviselői egy csapatként indultak a megmérettetésen – vette át a szót Láng Zsolt. – Buday Péter javaslatára kóstoltunk, vizsgáltuk az állagot, az ízt mi laikusok is, sőt, visszakóstoltunk, hogy egyértelmű legyen a rangsor.

Varga Mihály ehhez még hozzátette, hogy a zsűrinek nem volt könnyű dolga, mivel olyan pici dolgok döntöttek, mint a só mennyisége vagy a főzési idő eltalálása.

Végül az első és a harmadik helyezettek között a tízes skálán mindössze négy pontnyi különbség adódott. A három harmadik díjat a polgármesteri hivatal, az iskolaigazgatók és az időügyi tanács csapata vehette át. Második lett a rendőrök főztje saját készítésű csipetkéjükkel, az első díjat pedig a képviselők vehették át. Mint Riczkó Andrea csapatkapitánytól megtudtuk, a győztes gulyás hagyományos recept alapján készült, a tradíciók és a korszerűség jegyében, mangalicahúsból, egytálételnek, füstölt, tört paprikával, vörösborral és mindenekelőtt minden párt egyetértésével.

A zsűrizést követően a Kerület Napja látogatói fogyaszthatták el a főzőverseny ízletes eredményét.



Láng Zsolt gratulál Riczkó Andreának, a II. kerületi képviselők csapatkapitányának, akik idén a legfinomabb gulyást készítették



A II. KERÜLET NAPJA

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KULTURÁLIS ÉS SZÓRAKOZTATÓ FESZTIVÁLJA

(Folytatás az első oldalról.)

A tűző nap ellenére sokan voltak kíváncsiak a nemzeti-ségi hagyományőrző együttesek fellépésére, a zene mellett a táncok és a viseletek is adtak bőven néznieket. Az előadások idején nyitotta meg kapuit az Ízek Utcája, amelyben a II. kerületi nemzetiségi önkormányzatok várták ételleikkel – juhtúrós sztrapacskával, csevacscsával, mazsolás rizzsel és sokféle töltött káposztával – az ebédelni vágyókat. A különleges ételek percek alatt elfogytak, éhen azonban senki sem maradt, mert délután elkezdődött a bográcsgulyásfőző-verseny is, amelynek végén, a készlet erejéig, meg lehetett kóstolni a versenyző csapatok főztjét. A verseny eredményhirdetésére Gryllus Vilmos nézői kívánságok alapján született remek koncertjét követően került sor. Ahogy ment lefelé a nap, úgy telt meg egyre jobban a nézőtér, hogy végül a Benkó Dixieland Band dzsesszegyüttes telt ház előtt léphessen fel. Így a jókedv és a jó hangulat a Kerület Napja záró koncertjén sem maradt el.

A nagy népszerűségnek örvendő Halász Judit idén harmadik alkalommal lépett fel a Kerület Napján



Gryllus Vilmos a közönség dalkívánságait is teljesítette



Láng Zsolt polgármester a népszerű Ízek Utcájában találkozott a nemzetiségek képviselőivel is



A Benkó Dixieland Band jubileumi koncertjén a legkedveltebb számok hangzottak el



A Langaléta Garabonciások gólyalábakon szórakoztatták a nagyerdeműt



A kerületben élő nemzetiségek hagyományos táncukat mutatták be



Az Ízek Utcájának finomságai fenséges illatukkal csalogatták a látogatókat. Az örmények sátránál piláf, vegyessaláta és mézes-almás táska várta a hosszú sorokban álló vendégeket



A kitelepült helyszínen is kiválthatták az érdeklődők a II. Kerület Kártyát

RIGÓNÉ FARAGÓ ERZSÉBET és PAPPNÉ BOLGÁR IRÉN:

– Rendszeresen járunk minden kerületi rendezvényre, ide Hidegkútról érkezünk alapítványi mikrobusszal, szerencsére a Millenáris nagyrészt akadálymentes. Az Ízek Utcájában sikerült megkóstolnunk a cigányok káposztáját, a szlovákok sztrapacsáját, a görögök baklaváját, de a legfinomabb szerintünk az ukránok céklalevese volt. Nagyon szeretjük nézni a nemzetiségek táncait, hallgatni a zenéjüket, és nagyon várjuk már a Benkó Dixieland Band esti koncertjét. Ebben a melegben nagyon értékeltük a párapaput és a zacskós ivóvizet is.



PELLER JÓZSEFNÉ MÁRTA és FÉRJE:

– Kis társasággal érkezünk Pesthidegkútról, különösen a Benkó Dixieland Band koncertje miatt, mert barátaink fia dobol a zenekarban. A Kerület Napján már korábban is voltunk, de most még inkább ráérünk, mert már megnőttek az itthon lévő unokák, több lett a szabadidőnk. A Budai Polgárból értesültünk a rendezvényről és a gulyásfőzőversenyről is. A rendőrök csapatának főztjét kóstoltuk, nagyon finom volt, sovány volt benne a hús, kitűnő lett az íze, és jó sűrű volt. Nem véletlen, hogy második díjat nyertek vele.



SOPRONI ZSUZSA és kislánya, BÉKEFI ZSUZSI (4 és fél éves):

– Mióta megszülettem, a kerületben élek – mondta az anyuka. – Itt jártam iskolába, az Áldásba, a kislányom itt óvodás a Kitaibelben. Minden évben eljövünk a Kerület Napjára, ami alkalmat ad arra, hogy összetalálkozzunk a régi barátokkal, ismerősökkel, valamint Zsuzsi bölcsis- és ovistár-



saival. Nagyon tetszik a gyerekeknek a sok ugrálóvár, a kézműveskedés, az arcfestés pedig mindig nyerő. Igazán kíváncsiak vagyunk Gryllus Vilmos koncertjére, tavaly az Alma zenekar jó hangulatot teremtett. Nem mellékes, hogy ez végre olyan rendezvény, ami ingyenes, és nem kell mindenért külön fizetni, mint máshol.

BARA ZSÓFIA PANNA (6 éves):

– Mindent kipróbálunk, amit lehet, már kétszer csúszdáztam, ugrálóvárban is voltam, és az Ízek Utcájában is megkóstoltunk valami finomat.



LEÓ (4 éves): – Apukám német, ezért kíváncsiak voltunk a német nemzetiség műsorára. És a görög fellépőket is megnézzük, mert idén nyáron Görögországba megyünk nyaralni.

OUAKAD AISHA TEREZA és KHIRA MÁRIA (3 évesek):

– Másodszor vagyunk a Kerület Napján, Halász Judit a kedvencünk, és megvárjuk majd a Gryllus-koncertet is, mert szeretjük a zenét.



Az iskola ügye legyen minden család ügye

Huszonöt éve alapították az ökumenikus tanintézményt

A Máriaremete-Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola ebben a tanévben ünnepelte fennállásának 25. évfordulóját. Ebből az alkalomból ünnepi programsorozatot állítottak össze, amelynek a június 5-i születésnap ünnepség volt a záróeseménye. A tanév során számos jeles esemény tette emlékeztetővé a jubileumot; a januári kerekasztal-beszélgetés a keresztyén iskolákról, a februári farsangi bál, Pál Ferenc katolikus pap márciusi előadása, a Föld napja-rendezvény áprilisban, illetve a májusi családi nap.



A születésnapra ellátogatott Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere, Csabai Péter és Skublicsné Manningér Alexandra önkormányzati képviselő, valamint Ernyey László, az egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka. Az egybegyűlt diákokat és pedagógusokat az iskola vezetője, Csere István köszöntötte. Az igazgató köszönetét fejezte ki mindazoknak – köztük a

tanintézményt korábban fenntartó, ma működtető önkormányzatnak, az iskola egykori és jelenlegi pedagógusainak, a szülői közösségnek és az egyházi személyeknek –, akik az elmúlt negyed században segítették az intézmény létét és munkáját.

– A kapott jóra a válasz csak a hála lehet – hangsúlyozta Csere István, majd felidézte azt

a fohászt, amit az iskola alapítói fogalmaztak meg: „Az iskola ügye legyen minden család ügye!” A kívánságból mára valóság lett, az ökumenikus iskola valóban közügyé vált – tette hozzá az igazgató. Láng Zsolt polgármester a születésnap mellett arról is megemlékezett, hogy éppen húsz éve költözött az Őku a jelenlegi, Községház utcai, építészeti nivódíjas épületbe, és szintén két évtizede annak, hogy Csere István igazgatja az intézményt.

– A II. kerület intézményrendszere, és benne az oktatási-nevelési intézmények azok, amelyekre valóban büszkeséggel tekinthetünk – emelte ki a polgármester, aki a nemzet jövője szempontjából az egyik legfontosabb feladatnak nevezte, hogy a fiatalokból egy egymásra odafigyelő, egymást megértő és szerető közösség formálódjon. Az ökumenikus iskola szellemiségének létjogosultságát igazolja az is, hogy az önkormányzat 2013 októberében – Magyarországon elsőként – egy ökumenikus óvoda kapuit is megnyitotta a hívó családok gyermekei részére, emlékeztetett Láng Zsolt, aki végezetül reményét fejezte ki, hogy az ökumenikus iskola működési modellje országszerte követendő példaként állhat a hasonló intézmények előtt.

A polgármester nem érkezett üres kézzel a születésnap ünnepségre. Ajándékát, egy több mint százszéletes meggyes csokoládétortát – amit a máriaremetei Frer cukrászda készített el – a Beer Miklós katolikus és Steinbach József református püspök, illetve Bence Imre evangélikus esperes szolgálatával megtartott ökumenikus istentiszteletet követően vehették át a gyerekek.

Lelkes taps és üdvözlőfogadás fogadta a huszonöt gyertyával díszített, zöld marcipánba öltöztetett hatalmas meggyes csokitortát, amelyet Erdélyi Gábor és fia, Erdélyi Balázs, a Frer cukrászda tulajdonosai toltak be az aulába. A gyertyákat az iskola legalacsonyabb és legmagasabb tanulója fújhatta el, kívánni azonban mindenki kívánhatott. – Érdemes volt tortát hoznunk, olyan nagy sikerünk volt – mondta Erdélyi Balázs cukrászmester, miután felvágta és szétosztotta az ínycsiklandó édességet.

A Frer cukrászda híre már messze túllépte a II. kerület határait. Ízletes süteményei mellett páratlan fagyaltkínálattal büszkélkedhet – annál is inkább, mert több saját fejlesztésű fagyaltkompozícióját szakmai és közönségszíjjal is elismerték már. 2012-ben és '14-ben is elhozták az Év fagyaltja címet. 2012-ben közönségszíjjal nyert az étsokoládés feketeibizli-fagyalt – nem mellesleg a cukrászmester kedvence –, két évvel később pedig a cukrászda különleges mézes-diós hecsedlis nyalánságát ítélte a legjobbnak a szakmai zsűri és a közönség egyaránt. A színtén egyedi ízvilággal csábító levendulás-epres limonádés fagyival és a nem kevésbé különleges kajsziarackos mákosrétesfagyival is hoztak már el első díjat, a legújabb trófea az Év fagyaltja verseny ezüstérme, amit a Csak a barack elnevezésű gyümölcsfagyival érdemeltek ki.

– Nem engedünk a minőségéből, csak a legjobb alapanyagokból dolgozunk – avat be a siker titkába Erdélyi Balázs. – A szakma iránti szeretet és alázat irányítja a munkánkat. Jó dolog létrehozni valami szépet, ami másoknak is tetszik és ízlik. Annak pedig mindig örülünk, ha hasonló ünnepi eseményekre hívnak minket, főleg szűkebb hazánkban. Igazi lokálpatriótáknak érezzük magunkat itt, Pesthidegkúton, és igyekszünk részeseivé válni az itteni rendezvényeknek – legyen szó akár a hidegkúti fesztiválról, akár a Templomkerti Estékről. Megtisztelő számunkra, ha a jubileumokat a mi tortáinkkal ünneplik a kerületiek.



Rangos kitüntetések tanároknak

Pedagógusnap alkalmából az Emberi Erőforrások Minisztériuma (Emmi) köszönetet mondott a köznevelésben és a felsőoktatásban dolgozók áldozatos munkájáért, hivatásuk teljesítéséért. A jeles nap alkalmából *Balog Zoltántól*, az emberi erőforrások miniszterétől több második kerületi intézményben dolgozó pedagógus is díjat vehetett át. Kiemelkedő oktatási-nevelési-gyógypedagógiai munkájáért, valamint a pedagógiai gyakorlatot segítő kiemelkedő tudományos tevékenysége elismeréseként Apáczai Csere János-díjban részesült *Ötvös Zoltán Ernő*, az ELTE Apáczai Csere János Gyakorló Gimnázium és Kollégium középiskolai tanára, a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Művelődési Irodájának vezetője és *Pap Judit*, a II. kerületi Pedagógiai Intézet volt igazgatója. Emellett a Bonis Bona – A nemzet tehetségeiért díjban részesült *Magócs Éva*, a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium igazgatója. A díjjal a kiváló tehetséggondozó szakemberek munkáját ismerik el. Az elismerés átadására június 5-én, a Család és Ifjúságügyért Felelős Államtitkárság által támogatott Országos Tehetséggála alkalmával került sor.

Az Apáczai-díj egy rangos szakmai elismerés, ami nagyon jólesett – nyilatkozta lapunknak *Ötvös Zoltán*.

– 25 tanévvel a hátam mögött húsz éve vagyok a Történelem Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny (OKTV) bizottsági tagja, és tíz éve az ügyvezető elnöke. *Hermann Róbert* elnök úr terjesztett fel a díjra a bizottság tagjainak támogatásával. Köszönöm nekik és a döntéshozóknak is, hogy megtiszteltek vele. Egy évtizede köztisztviselő vagyok, de a pedagógusi hivatást óraadóként folytathattam, amiért hálás vagyok a polgármesteri hivatal vezetésének, mert elkötelezetten és szenvedélyesen szeretem a történelemtanítást és az oktató-nevelő munkát.

Jól ismerem az iskola világát belülről, a pedagógusok mindennapi tevékenységét, küzdelmeit és örömeit tanárként, intézményvezetőként és fenntartóként is. Ez a tapasztalat és tudás hasznos, és bizalmi tőkét is jelent számomra az ágazat kerületi vezetőjeként is – tette hozzá az irodavezető.



Kerületünk pedagógusait köszöntötték

Június 3-án a Móricz Zsigmond Gimnáziumban tartotta pedagógusnapi ünnepségét a II. Kerületi Önkormányzat. A vendégeket – Láng Zsolt polgármestert, Hajnissné Anda Éva tankerületi igazgatót, valamint a jelen lévő pedagógusokat és az önkormányzat Művelődési Irodájának munkatársait – Ötvös Zoltán irodavezető köszöntötte.

A polgármester ünnepi beszédében büszkeségének adott hangot, amiért a II. kerület oktatási-nevelési intézményei változatlan népszerűségnek örvendenek nemcsak kerületünkben, hanem városrészünkön túl is. Ez – mint mondta – az itt dolgozó pedagógusok érdeme, akiknek áldozatos és könnyűnek nem nevezhető munkájáért külön köszönetet mondott.

Láng Zsolt örömmel számolt be arról, hogy a Szemlőhegy óvoda új szárnyának megnyitásával tovább bővül az óvodai férőhelyek száma, így az elmúlt három év fejlesztéseinek köszönhetően szeptembertől már ötszáz gyermekkel többet tudnak fogadni a II. kerületi óvodák.

A pedagógusnap alkalmából idén másodszor adták át a 2013 novemberében alapított Öveges-díjat, továbbá a polgármesteri és irodavezetői dicséreteket, valamint a Pedagógus

Szolgálati Emlékérmeket. Az Öveges-díj azoknak a pedagógusoknak, intézményvezetőknek adományozható, akik a kerületünkben működő köznevelési intézményben kiemelkedő eredményt értek el a gyermekek és tanulók nevelésében-oktatásában, továbbá munkájukkal és életükkel példát mutatnak a kerületi fiatalok számára. Az elismerést, amelyből évente legfeljebb öt adományozható, mindig a tanév végén adják át. Idén *Izsó Ágnes és Koltai Géza* tanár, *Janács Lászlóné és Poós Istvánné* tanító, valamint *Makovecz Éva*, a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium igazgatója részesült az elismerésben.

A díjátadást követően a kerületünkben élő Kossuth-díjas színművész, *Húvösvölgyi Ildikó* műsorát hallgathatták meg a pedagógusok.

PÉTER ZSUSZANNA



Polgármesteri dicséretben részesült: Bíró Tibor Kálmánné (Hidegkúti Bölcsőde), Csoma Éva (Bolyai Utcai Óvoda), Gór Gyuláné (Százszorszép Óvoda), Marosiné Váradi Andrea (Községház Utcai Óvoda), Némethné Szikora Márta (Budakeszi Úti Óvoda), Petrekanics Miklósné (Szemlőhegy Utcai Óvoda), Pozsony Katalin (Pityang Utcai Óvoda), Seresné Meltner Tünde (Kitaibel Pál Utcai Óvoda), Szöllősi Gabriella (Húvösvölgyi Gesztenyés kert Óvoda), Tóth Árpádné (Virág árok Óvoda), Ungerné Jáger Edina (Kolozsvár Utcai Óvoda), Varga Sándorné (Törökméz Bölcsőde).

Irodavezetői dicséretet kapott: Bíró Ivett (Pasaréti Úti Bölcsőde), Bíró Judit (Völgy Utcai Ökumenikus Óvoda), Bodnarik Julianna és Némethné Mikló Julianna (Bolyai Utcai Óvoda), Borbás Katalin (Törökvész Úti Kézműves Óvoda), Frank Ildikó (Budakeszi Úti Óvoda), Perecsiné Varga Csilla és Hegyi Aranka (Kitaibel Pál Utcai Óvoda), Horváth Károlyné (Hidegkúti Bölcsőde), Kovács Erzsébet (Varsányi Irén Utcai Bölcsőde), Kővári Eszter Sára (Budagyöngye Bölcsőde), Ludmerszki Anikó (Törökméz Bölcsőde), Molnár Éva (Húvösvölgyi Úti Bölcsőde), Murányiné Vida Lidia (Szemlőhegy Utcai Óvoda), Prakfalviné Gál Erzsébet (Százszorszép Óvoda), Szalay Antalné (Virág Árok Óvoda), Szintay Szilvia (Húvösvölgyi Gesztenyés kert Óvoda), Zrak Zoltánné (Kolozsvár Utcai Óvoda).

Pedagógus Szolgálati Emlékérmet vehetett át: Dani Borbála és Mónus Ágnes (Kolozsvár Utcai Óvoda), Prakfalviné Gál Erzsébet (Százszorszép óvoda), Vörös Árpádné (Húvösvölgyi Gesztenyés kert Óvoda).

35 éve fennálló jogviszonya alkalmából külön jutalomban részesült: Bíró Sándorné (Varsányi Irén Utcai Bölcsőde), Brebovszkiné Csik Ágnes (Százszorszép Óvoda), Darida Józsefné (Bolyai Utcai Óvoda), Kása Imréné (Húvösvölgyi Úti Bölcsőde), Török Józsefné (Völgy Utcai Ökumenikus Óvoda).

Újrahasznosítási Guinness-rekord-kísérlet

Az Italos Karton Környezetvédelmi Egyesülés összesen 500 iskolás és óvodás gyermek segítségével tett kísérletet arra, hogy felállítsa a legtöbb tejes és gyümölcsleves doboz újrahasznosítási Guinness-rekordját a Millenáris Parkban június 3-án. Az akcióhoz II. kerületi iskolások és óvodások is csatlakoztak. A résztvevők egy-egy üres italos kartondobozt vittek magukkal, amelyet egyszerre laposra tapostak, majd a kék fedelű szelektív hulladékgyűjtő edénybe dobta. A rekordkísérlettel a hulladékká vált italos kartondobozok szelektív gyűjtésének és újrahasznosításának fontosságára hívták fel a figyelmet. Górcsaba képviselő köszöntőjében elmondta, hogy a II. kerület számára – amely Budapest zöld szíve – mindig kiemelten fontos volt a környezetvédelem. Példaként hozzátette, az önkormányzat kezdeményezésére a házi szelektív hulladékgyűjtés ma már az egész kerületben megvalósult. Az eseményt a II. Kerületi Önkormányzat is támogatta. Az akció az Alma együttes koncertjével zárult.



Nyílt nap az ötéves pesthidegkúti mentőállomáson



Születésnapot ünnepelt a Pesthidegkút és Környéke Mentőegyesület a II. Kerületi Önkormányzat és az Országos Mentőszolgálat támogatásával a pesthidegkúti mentőállomás fennállásának ötödik évfordulója alkalmából május 30-án. A rendezvényen a gyerekek beülhettek a kiállított mentőautóba, a II. kerületi Rendőrkapitányság és a II. kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság járműveibe. A kicsiket arcfestés és aszfalrajzverseny is várta. A mentők, a rendőrök és a tűzoltók balesetet imitálva közös mentési bemutatót tartottak a Máriaremetei úton. Az eseményen részt vett Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő, valamint Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrész Önkormányzat elöljárója, illetve Makra Krisztina és Majorossy Imréné tagok.

Könyvesszekér a Bánffy emlékparkban

Magyar és világirodalmat, kötelező olvasmányokat és szórakoztató könyveket egyaránt kínál a pesthidegkúti Bánffy György emlékparkban a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával június 3-án megnyílt könyvesszekér. A Mozgó Könyvek közhasznú könyvterjesztő Sas nevű szekerén ezer kötet közül válogathatnak az érdeklődők vasárnap kivételével naponta 7-21 óráig. Minden kiadvány 300 forintba kerül, és ami nincs a polcokon, azt igyekeznek minél előbb beszerezni. A könyvterjesztőkhöz sok könyv érkezik felajánlólktól, de vásárolnak is, és nagyobb mennyiség esetén házhoz mennek megnézni a gyűjteményt. A II. kerületi könyvesszekér helyét az önkormányzat alakította ki, és egyúttal 150 ezer forintos támogatással segítette a közhasznú könyvterjesztést felkaroló Közkincs Művészeti és Kulturális Közhasznú Egyesületet.



„Gyöngyszemek” a családokért

A védőnői szolgálat száz éve

Az I. világháború embervesztesége, a születésszám csökkenése, a csecsemőhalandóság emelkedése szükségessé tette az anya- és csecsemővédelem megteremtését. Az ügy mellé állt Bárczy István, a székesfőváros akkori polgármestere, Madzsar József orvos, szociálpolitikus és gróf Lónyai Elemérné Stefánia hercegasszony, aki a kiépítendő szervezet védnökségét vállalta. Az Országos Stefánia Szövetség 1915. június 13-án tartotta ünnepélyes alakuló ülését. Ez a dátum lett a magyarországi anya- és csecsemővédelem megszervezésének kezdete. Céljuk „a csecsemőhalandóság csökkentése, ennek révén pedig a nemzet számbeli erősítése és feljavítása”, valamint a tudatlanság és a babona elleni küzdelem volt. A stefániás védőnők feladata a várandós és gyermekágyas anyák, valamint az újszülöttek, a csecsemők és hároméves korig a kisgyermek gondozása volt. A Stefánia szövetséget 1941-ben szüntették meg, attól kezdve az anya- és csecsemővédelem az általános egészségvédelmi (zöldkeresztes) szolgálat feladata lett az 1946-ban bekövetkezett államosításig.

A budapesti védőnőképzés 1930-ban kezdődött. A végzett védőnők ápolónői és egészségügyi védőnői végzettséget is szereztek, és hatósági igazolvánnyal rendelkeztek. A II. világháborút követően Budapesten 1945 októberében indult az első védőnői tanfolyam. A zöldkeresztes elnevezést 1948-ban szüntették meg, a védőnői munka és képzés 1950-től az újonnan alakult Egészségügyi Minisztérium felügyelete alá került. A védőnő az orvos beosztott munkatársa volt. Az 1975-ös esztendőben emelkedett a képzés főiskolai szintre és háromévesre, a főiskolát végzett védőnők több önálló feladat ellátásához szereztek ismereteket. 1993-tól lett a képzés időtartama négy év. A Magyar Védőnők Egyesülete 1991-ben alakult meg, mottójuk: „Védőnők az egészséges és boldog családokért”. A védőnők ma is fontos szerepet töltenek be a magyar népesség egészségének megőrzésében, az egészségtudatos magatartás kialakításában. A Védőnői Szolgálatot 2013-ban Magyar Örökség Díjjal tüntették ki. 2014-ben a Hungarikum Bizottság a Magyar Védőnői Szolgálatot nemzeti értékévé, majd kiemelt nemzeti értékévé minősítette, ennek értelmében bekerült a Magyar Értéktárba. 2015. április 23-tól, a bizottság döntése alapján, a Magyar Védőnői Szolgálat hungarikum.

Az idei év jelentős a Magyar Védőnői Szolgálat életében: száz éve jött létre a Stefánia Szövetség keretében az a szakma, amelyet ma már hivatásnak tekintünk. 2013-ban Magyar Örökség Díjat adományoztak a védőnői szolgálatnak, majd kiemelt nemzeti értékévé, idén pedig hungarikummá minősítették. A magyar védőnők napját június 13-án ünneplik országszerte, ennek alkalmából kerületünkben is köszöntötték az egészségügyi szolgálat „gyöngyszemeit”, a II. kerületi védőnőket.

A Kapás utcai Egészségügyi Szolgálat könyvtárában június 11-én köszöntötték azt a 36 védőnőt, aki a II. kerületben a területi és az iskolai védőnői szolgálatot látja el alázattal, elhivatottsággal, áldozatos munkával. Az eseményen jelen volt *Dankó Virág* alpolgármester is, aki köszönetét fejezte ki, hogy a védőnők – akik saját környezetükben keresik fel a családokat – a hitelesség és a tudás szilárd talaján állva támogatják a fiatal anyákat. Kiemelte: kerületünkben évről évre több gyermek születik, s ez a tény az önkormányzat számára kiemelt fontossággal bír, ezért támogató partnerként biztonságos és stabil intézményi háttérrendszert tart fenn. Ennek része a bölcsődék, óvodák és a védőnői hálózat fenntartása is. Az alpolgármester hozzátette: büszkéek lehetünk a II. kerület védőnői hálózatára, mely az egyik legjobb az országban, nem véletlen, hogy 2011-ben a Csatárka úti rendelőintézet kollektívája kapta az ország legjobb védőnőinek járó megtisztelő kitüntetését.



Polák László főigazgató főorvos kitüntetéseket adott át a négy területi és az iskolai szolgálat védőnőinek

A védőnőket Polák László főigazgató főorvos is köszöntötte, majd kitüntetéseket adott át a Rét utcai védőnői szolgálatról *Monostori Szabó Judit*nak, a Csatárka útról *Kovácsné Sárosi Timeának*, a Pasaréti úti szolgálatról *Gálné Morvai Mártának*, a Hunyadi János utcából *Bardiné Csapai Gabriellának*, illetve az iskola-egészségügyi védőnői szolgálatról *Kántorné Neményi Juliának*.

LD



KORÁNYI MÁRTA (1919–2006) a Magyar Királyi Állami Ápolónő- és Védőnőképző Intézetben végzett 1942-ben Szegeden. Még abban az évben kapott felkérést, hogy szervezze meg Diószegen a Felvidék első Anya- és Csecsemővédelmi Otthonát egészségházzal és óvodával. Az otthon adománytelken épült 200 ezer pengőből, és akkoriban a legkorszerűbb volt. 1945-től dr. Johan Béla meghívására és kérésére elkezdte munkáját a tbc, a Morbus Hungaricus felszámolásában először Budafok, Budatétény, Nagytétény környékén, majd pár évvel később a II. kerületben, Hidegkúton és Máriaremetén. Rátermettsége és kiváló szervezőkészsége miatt 1960-ban kinevezték a II. kerületi Tüdőgondozó vezető védőnőjévé, ahol 20 évig, 1980-ig dolgozott és vezette a tbc elleni küzdelmet. Erre az időre gyakorlatilag felszámolták a végzetes betegséget, a magyar módszert külföldről is jöttek tanulmányozni. Nyugdíj mellett 1981-től a János kórházba tartozóan dolgozott még húsz éven át. 1992-ben aranydiplomát, 2002-ben gyémántdiplomát vehetett át. Így ő a II. kerületi Tüdőgondozó egyetlen gyémántdiplomás zöldkeresztes védőnője. A különleges relikviákat (képünkön) dr. Törös Edit, a Kapás utcai Egészségügyi Szolgálat reumatológus főorvosa hozta el az ünnepségre, akinek Korányi Márta a nagynénje volt.



Közel félezer diákot jutalmaztak

Az utolsó tanítási héten több száz II. kerületben tanuló diák gyűlt össze a Móricz Zsigmond Gimnázium aulájában, hogy egész éves kimagasló teljesítményéért polgármesteri jutalmazásban részesüljön. Az eseményen részt vett Láng Zsolt polgármester, Hajnissné Anda Éva tankerületi igazgató, valamint Biró Zsolt, a Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke.

A II. Kerületi Önkormányzat 1999 óta nyújt külön elismerést azoknak a kerületi diákoknak, akiknek tanulmányi átlaga 4,0 fölött van, és emellett országos vagy nemzetközi tanulmányi vagy sportversenyen első, második, harmadik, illetve fővárosi tanulmányi vagy sportversenyen első helyezést értek el. Idén 18 oktatási intézmény 436 tanulója vehette át az oklevelet és a kupát a polgármestertől.

Láng Zsolt rövid köszöntőjében gratulált a tanulóknak az elért eredményekért és köszönetet mondott az őket támogató szülőknek és felkészítő tanároknak, edzőknek. A közelgő nyári vakációra sok játékot és pihenést kívánt a diákoknak, hogy szeptemberben újult erővel folytathassák a nem kis erőfeszítést kívánó tanulást és sportolást.



Gratulálunk a díjazottaknak!

Addetur Baptista Gimnázium, Szakközépiskola és Speciális Szakiskola: Jakab Zoltán, Fekete Mónika, Horváth László, Kivés Lúcia, Józsa Bence, Ledniczky György Péter, Tauzin Márk.

Áldás Utcai Általános Iskola: Bán-Szabó Áron, Szentmihályi Ábel, Stankovics Alinda, Caroll Júlia, Caroll Anna, Hunyady Dániel Dávid, Menich Maja, Bencsik Ádám, Bencsik Dávid, Csatai Miklós Nimród, Kósik Vince, Erent Borbála, Bódi Dávid, Gaál Anna Eleonóra, Tordai Mirtill, Berta Luca, Petróczy Liza, Szőke Mira, Tölgyes Izabell, Hunyadi Máté Manó, Priszler Hanna, Fülöp Eszter, Geréb Zsófia, Geréb Luca, Bárdos Anna, Bárdos Ádám, Vigh Borbála, Nagy Sára, Harmat Amanda, Borda Korina, Borda Kiara, Márka Evelin, Bender Balázs, Pintye Zsombor, Heller Léna, Morvai Máté, Medgyesi Petró Réka, Varga Előd Álmos, Arányi Júlia, Ország Mihály, Székács Benedek, Hunyadi Bendegúz, Szaravölgyi Bálint, Arányi Marcell, Horváth-Akaszta Boldizsár, Radics Gerzson, Balázs Előd, Fehértői-Nagy Vince, Farkas Ádám, Gyimesi Regő, Bartha Ákos, Meződi Patrik, De Jonghe Artúr, De Jonghe Anton, P. Buzogány Márk, Balogh Artúr, Szalay Zsombor, Köves Adrián, Bulfoni Leonárdó, Rogán András, Fekete Zsombor, Bartha Zsombor, Pleesz Ádám, Öngüt Tamás Günes, Viharos Balázs, Dinh Balázs, Dinh Sára, Rahimkulov Margarita, Udvaros Anna Sára.

Baár-Madas Református Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium: Cseh Ida Katinka, Kárpáti Júlia, Kárpáti Kristóf, Olti Nóra, Rajkai Boróka, Tóth Petra Lilla, Tóth Zelma, Balogi Márton István, Fialovszky Léna, Molnár Kinga, Alföldi Rozália, Kozma Katica, Nényei Piroska, Stefan Tünde, Szabó Alíz, Szanyó Boglárka, Vajda Eszter, Barabás Kincső, Igmándi Levente Őrs, Kubina Zita, Cszmadia Sára Lilla, Szesztay Dóra, Kósa Dorottya.

Babérliiget Általános Iskola: Nemes Ajami, Hollósy Lilla, Vörös Mira, Fórizs Hanna, Scharek Angéla.

Budenz József Általános Iskola és Gimnázium: Gál Zsófi, Czakó Boglárka, Soós Márton, Bánó Eszter, Szöllősy Zsófia, Kelemen Zsombor, Bánfalvi Gergő, Bíró Anna Babett, Jankovits Anton, Markó Jázmin, Molnár Bendegúz, Nagy-György Csenge, Páli Zsombor, Rácz Lili, Rékassy Botond, Rényi Péter, Trunkó Boldizsár, Varga Vázsony, Páli Zsombor, Szeredás Bálint, Mazuch Dorina, Deim Vanda, Almási Zsófi, Ledniczky Laura, Édes Emese, Székely Eszter, Zsanda Adél, Seres Laura, Bende Olimpia.

Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium: Bodovics Hanna, Pekárik Eszter Anna, Rudner Gábor, Kiss Bálint, Erdélyi Kira Csenge, Bánya Zsombor, Gerstenkorn Mira, Gyurinovics Fanni, Gyurinovics Lili, Tankó Beatrix, Hnatyszyn Kinga, Molnár Bálint, Nyíri Balázs, Petrovics Márk.

Filler Utcai Általános Iskola: Kropkó Márta, Kropkó Márton, Füredi Erik, Buchhaus Laura Anna, Gyüre Dávid, Hollinetz Sámuel, Szaktila Zita, Soós Dorottya, Dobsa Dávid, Tamaskó Zsolt, Karl Bence, Aklan Luca, Görömbey Lilla, Sánta-Fehér Mária, Kapusi Laura, Lukács Sára, Somfai Réka, Mészöly Dóra, Tamaskó Helén, Wang Tian Yue Rebeka, Hideg Sára, Várkonyi Petra, Nemes Lili.

Járdányi Pál Zenei Alapfokú Művészeti Intézmény: Kósa Lórin, Dévényi Benjamin, Vida Mónika Ruth, Farkas Lili, Jancsó Benedek, Werner Mária, Wang Tian Yue Rebeka, Wang Tian Ge Angéla, Radnóti Róza, Pálffy Virág, Feig Simon, Bárdos Csenge Bodza, Dévényi Benjamin, Dömötör Máté, Besz Ábel, Bárnkopf Ábel, Buzássy Réka, Demeter Botond, Kis Ádám, Krisztel Marcell, Sárosy-Szabó Levente, Szőnyi Mihály, Szentváry-Lukács Torda, Mihalovits Márk, Illényi János Kázmér, Imre Dorottya, Fazakas Luca, Mirk Anett, Dankó Mátyás, Kaposi Benedek, Terjék Márton, Jakab Ádám.

Klebsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium: Bárány-Dóór Barna, Cseresnyés Lara, Lukács Leon, Schilling Dorottya Lilla, Fodor Ádám, Gaál Anna.

Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola: Hagiwara Izumi, D. Nagy Aletta Kata, Kása-Gál Natasa, Rozsonits Ildikó, Réfi Veronika, Hortobágyi Luca, Masznyik Hanna, Vári-Korényi Boróka, Mága Zoltán, Adolf Diána, Barát Noémi,

Sztrida Orsolya, Balázs Sarolta Luca, Mogorósi Tímea, Szabó Márton, Fancsal Liza, Mihályi Barnabás, Csapó Vera, Lévay Kristóf, Füzessy Armand, Fábrián Lőrinc, Horváth Márk, Rohrer Tamás, Bohus Gergely, Fábrián-Kovács Árpád, Tóth Viola Csenge, Deák Éva, Balogh Ilona.

Móricz Zsigmond Gimnázium: Pavlik András, Ábrahám Vivien, Szakonyi Petra, Vas Barnabás, Bihámi Lea, Stankovics Anna, Kas Gyöngyvér, Gábor Ágnes, Kocsis Alexandra, Nagy Bence, Lakos Tamás, Tomori Márton, Fridvalszky András, Erdei Zsófia, Schmal Dorka, Deák Kamilla Roberta, Csányi Olivér, Schultz Balázs Dániel, Rózsa Bence András, Hidas Richárd, Stumpf Sára, Bozár Lilla Ágota, Vukman Blanka, Ressel Kriszta, Kis Eleonóra, Török Viktória, Pór Cecília, Duray Boróka, Fülöp Tünde, Hidas Tímea, Gyimes Luca, Vogt Balázs, Fábrián Sára Rebeka, Toók Levente.

Máriaremete-Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola: Radics Attila, Radics Emese, Bajnóczy Boldizsár, Kelenföldi Domonkos, Lőrincz Emma, Győrfi-Tóth Emese, Palicz Emma, Bártai Luca, Bartos Hanna, Bene Zsombor, Pröhle Márton, Mészáros Álmos.

Pityang Utcai Általános Iskola: Komáromi Szonja, Tasnádi Lili, Németh Zsófia Anna, Katona Emese, Mikulecz András Ágoston, Kun Ruben, Nagy Liza, Ghymes Luca, Kepes Lujza, Ilyés Dorina, Szigeti Livia, Bárnkopf Ádám, Bárnkopf Eszter, Mihály Dorka, Nagy Anett, Németh Gabriella, Mamusits Patrik, Futó Eszter, Kurucz Hanna, Krulik Dalma, Kálmán Péter, Kovács Nóra, Jakubász Janka, Katona Attila, Bada Ádám, Egyed Tamás, Tóth István Ábris, Terei András, Koczka Olivér, Taraczky Olivér, Bosnyák Bálint, Mikulecz András Ágoston, Hetényi Áron, Gáspár Samu, Pintér Zsombor, Appelshoffer Máté, Juhász Ádám, Várad Ádám.

II. Rákóczi Ferenc Gimnázium: Kiss Renáta, Szelevényi Oszkár, Labán Eszter, Bakó Szilvia, Derhán Kamilla, Álló Borbála.

Remetekertvárosi Általános Iskola: Ralovich Milla, Csöppü Dalma, Lipták-Tóth Márton, Szelestey Ádám, Lekenye Bendegúz, Szöllös Noa, Ralovich Dávid, Ötvös Mihály, Deák Ádám, Nagy Richárd, Őrsi Marcell, Medica Krisztina, Jároli Nóra, Benyovszki Petra, Benyovszki Diána, Bajók Ida, Göllöncsér Emília, Tóth Brigitta, Rési Virág, Havas Tamás, Várad Máté, Erős Ábel, Gyarmati Milán, Gyarmati Márk, Kállay-Szabó Botond, Takács-Györfy Csanád, Urvölgyi Marcell, Simon Tihomér, Őrsi Ákos, Korbai Gergely, Diószeghi Zsolt, Diószeghi Levente, Túröczy Balázs, Fülöp Marcell, Illés Levente, Szilágyi Bulcsú, Fülöp Csongor, Venczel Máté, Gyarmati Bence, Pozsony Balázs Bendegúz.

Szabó Lőrinc Két Tannyelvű Általános Iskola és Gimnázium: Illés Rebeka Panna, Bihary Anna, Palkó Márk Lajos, Bihary Ádám, Hanzsly Mark, Phan Viola, Fejtő Fanni, Gál-Hayun Dániel, Balogh Csenge, Regényi Adelin, Salamon Barbara, Pleesz Gergő, Gömör Nóra, Szabó Gábor Demeter, Valent László, Faragó Levente, Réti Barnabás, Szabó Zsombor.

Szent Angéla Általános Iskola és Gimnázium: Katona Franciska, Lőrincz Viola, Jávor Bence, Rácz Balázs, Suszter Luca, Ruszti Csilla.

Törökvész Úti Általános Iskola: Gál Dávid Tamás, Gál Máté Benjámin, Csák Botond, Barta Lúcia, Wiegandt Márk Péter, Olasz Izabell, Németh Nóra, Fodor Laura, Sipos Flóra, Menyhárt Orsolya, Kovács Katalin, Hajdu Tímea Melinda, Karvalits Borbála, Román Panna, Poós Julianna, Kurucz Anna, Tamáska Zita.

Újlaki Általános Iskola: Kiss Máté, Fekete Sebestyén, Takács Réka, Oriskó Dávid, Pacher Lea, Mészáros Baracka Eszter, Polgár Viktória, Fontana Máté, Fekete Flóranna, Fazakas Luca, Fazekas Dániel, Nagy Dorottya Dorka, Muzsik Bianka, Deák Sára, Papp Ferenc, Csicsáky Péter, Kóhalmi Kornél, Acland Emma, Budai Miklós, Ruff Blanka, Deli Lehel, Kiss Hanga, Fejes Máté, Heiszler Panna, Forgács Dina, Kóhalmi Lilla, Rátki Luca, Buza Krisztián, Storcz Dorka, Zöld Zoltán.

Kultúrtörténeti és folklorisztikus körutazás a kincses Erdélyben



Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által támogatott Határtalanul! program keretében az Újlaki Általános Iskola negyven hetedikes tanulója és három pedagógusa tanulmányi kiránduláson vehetett részt március 17-19. között. Útjuk során megismerkedtek Erdély történelmi, irodalmi, néprajzi jellegzetességeivel. Megcsodálták Arad szecessziós épületeit, és megkoszorúzták a Szabadság-szobrot. Jártak Máriaradnán, Solymosváron, Csernakeresz-

túron, Gyulafehérváron. A diákoknak a kiránduláson lehetőségük nyílt arra, hogy átélhessék a segítségnyújtás és az adományozás örömét. A dévai Szent Ferenc Alapítvány gyermekotthonának – az újlakis tanuló, szülők és pedagógusok által összegyűjtött – tartós élelmiszereket, tisztítószereket, ruhaneműket, játékokat, íróeszközöket vittek. Az utazás temesvári látogatással zárult. Az utazók megfogadták, hogy még visszatérnek Erdélybe.

Díjazták a középiskolai tanárnő munkáját

A MOL MesterM Díj célja, hogy a középiskolai kémia-, fizika- és matematikatanárok szakmai munkáját és a tehetséggondozásban betöltött kiemelkedő szerepét elismerjék. A díjra volt tanítványok, egyetemi és főiskolai hallgatók jelölhették középiskolai tanárukat, ezzel is köszönetet mondva azért, hogy munkájával, személyiségével megszerettette velük ezeket a tantárgyakat. Idén május 29-én a Magyar Nemzeti Galériában adták át – több száz jelölésből a zsűri által választott – tíz díjazott középiskolai tanárnak a kitüntetést. Kerületünkben a SEK Budapest Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium fizika- és informatikatanára, dr. Jarosievitz Beáta vehette át az idei MesterM Díjat, volt tanítványai jelölése alapján.



Családi juniális a Kultúrkúriában



Június 6-án családi juniálisra vehettek részt a kerületben élő gyermekes családok. A mára már hagyományossá vált rendezvényt a II. Kerületi Rendőrkapitányság és a II. kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Központ közösen szervezte meg. A sokakat vonzó eseménynek a Klebelsberg Kultúrkúria adott otthont. A szervezők színes programokkal, izgalmas játékokkal, vetélkedőkkel várták az érdeklődő gyermekeket és szüleiket.

A Családsegítő és Gyermekjóléti Központ munkatársai ezúton is köszönetet mondanak a rendezvényen programokat biztosító szervezeteknek és személyeknek a közreműködésükért. A juniális sikeréhez hozzájárultak: a BRFK II. kerületi Rendőrkapitánysága, a BFKH II. kerületi Hivatal Népegészségügyi Osztálya, az OMSZ Pesthidegkút Mentőállomása, a Tűzoltóság (Készenléti Szolgálatok Pesthidegkút ÖTE), a Kontaktpont, az Egalitás Alapítvány, a Petneházy Lovaspark, a Kölyökvár Képességfejlesztő Játsszóház, valamint a Figurina Bábszínház.

Kézilabdás siker a Pitypangban

Nemzetközi és országos kézilabdautánpótlás-tornákon és az Érima Gyermekbajnokságon is remekül szerepelt a Pitypang Utcai Általános Iskola csapata a 2014/15-ös tanévben. A Ferenczy-kupán az első helyet, februárban a Főnix Kupán a harmadik helyet, márciusban a Balázs-kupán bronz-érmet, májusban pedig az Astro Kupán

első helyet szereztek a gyerekek Nyilasi Ferencné edző és Zsembery Hajnalka technikai vezető irányításával. A II. kerület jó hírét öregbítő fiatalok kitűnő szereplése egyaránt köszönhető a kézilabdázás iránti elkötelezettségüknek, kitartásuknak, az iskola támogatásának, valamint a szülők áldozatkészségének.



A csapat tagjai: Appelshoffer Máté, Bada Ádám, Boros Bence, Bosnyák Bálint, Edmonds Thomas, Egyed Tamás, Gáspár Sámuel, Hetényi Áron, Juhász Ádám, Kasza József, Koczka Olivér, Mikulecz András, Pintér Zsombor, Taraczky Olivér, Terei András, Tóth István Ábris, Váradi Ádám

Béres Ilona: Ha jó az előadás, azt



Azt hiszem,
Terivel példát
mutathatunk
a kettészakadt
szakmának

Június elején ünnepelte születésnapját Béres Ilona Kossuth-díjas színművész, aki negyven éve él férjével a II. kerületben. A Nemzeti Színház örökös tagja fiatalkori önmagáról, nehéz döntésekről, vágyott és rettegett szerepekről mesélt, és arról, miért tartja a nappalijában Gyarmati Fanni Naplóját.

A héten ünnepelte a születésnapját. Mivel lepték meg a szerettei?

Reggel úsztam a Komjádiiban, azután egész nap csörgött a telefonunk, a barátaink, a munkatársaim köszöntöttek. A férjem, Tamás meghívott egy Duna-parti étterembe. Már nem szoktunk nagy bulit csapni, de volt jó pár emlékeztető születésnapom. A negyvenedikre azt kértem a férjemtől, hogy utazzunk el Velencébe és szálljunk meg egy olyan helyen, amit nem engedhetünk meg magunknak. Ültünk a hotel teraszán, szemben velem a Salute-templom és pezsgőztünk. Csodálatos volt! A negyven év egyébként is emlékeztető a nők életében. Aki fél tőle, annak azt üzenem, hogy nagyjából ebben a korban vagyunk készen, nincs még és már, az maga a jelen idő. Aztán kicsit kezdjük cserben hagyni magunkat.

Művésznő ennek az ellenkezőjére példa...

Az ember tisztában van a korával. Emlékszem, amikor a Nemzeti Színházban játszottam a *Szókimondó asszonyságot*, az egy korban

hozzám illő szerep volt. De a darabnak volt egy előjátéka, ahol az asszony még fiatal. Megkértem a rendezőt, hogy ezután ne osszanak rám olyan szerepet, ahol a nőiségem a tét. Szeretem, ha kinevetnek, de szánalmas nem akarok lenni. Nem szégyen, ha valaki öregszik, egy idős asszony is lehet ápolat, és a maga módján vonzó. Ezért is tartom fontosnak a rendszeres mozgást, egykori főiskolai osztálytársammal, Tordai Terivel gyakran sétálunk az erdőben. Pletykálunk a szakmáról és magunkról. Egy óra után azt érzem, hogy a tudomban kicsérelődött a levegő.

Hogyan találtak rá II. kerületi otthonukra?

Az ORFI-ba jártam gyógytornára, ahol volt egy csodálatos orvosom. Egy alkalommal meghívott vendégségbe, nagyon tetszett a lakása. Mondtam, hogy pont ilyen meleg otthonra vágyunk. Erre ő azt javasolta, nézzük meg a barátnője lakását, amit egy amerikai magyar bérelt. Amikor beléptünk, úgy éreztem, hogy hazajöttem. Nem volt jó állapotban, viszont így ki tudtuk fizetni. Az évek során szépen átalakítottuk. Negyven éve lakunk itt, az otthonunk a béke szigete, és rajongunk a II. kerületért. Gyönyörű zöld környezetben élünk, miközben tíz perc alatt eljutunk Pestre; ez kész csoda.

Sokat dolgozik?

Délelőtt a Vigadóban próbáltam a Kányádi Sándor és Ágh István költeményeiből készülő

verses fellépésre. Ennek bevételét majd egy kárpátaljai művészeti iskolában tanuló gyerekek és fiatalok megsegítésére fordítják. A József Attila Színházban *Molière Úrhatnám* polgárában játszottam, a héten volt az utolsó előadásunk. Szerepeltem egy többreszes rádiójátékban és nemrég vidékre is hívtak játszani, de az utazás miatt nem vállaltam el, 74 évesen már nem illik hajszolni a munkát, csak a derű óráit számolom.

A Nemzeti Színházban A Szkalla lányokban és Molnár Ferenc A fehér felhő című darabjában is játszik.

Utóbbi *Vidnyánszky Attila* rendező hívására vállaltam el. Attila délelőtt is és este is próbál, ha tehetné, hónapokig ellenne így, szenvedéllyel dolgozik. Mindent totális színházban képezel el. Miközben verset mondok, szól a zene, csárdást táncolnak körülöttem. Irtózatosan koncentrálnom kell, hogy be tudjam fejezni a szövegemet. Az Örkény István Macskajátéka alapján *Berényi Gábor* által írt *A Szkalla lányok* pedig egy igazi örömdarab, amit Tordai Terivel ketten játszunk. Túl vagyunk az ötvenedik előadáson, január óta a Bajor Gizi Kamarateremben láthatja a közönség.

Évekig a Pesti Magyar Színházban játszott, utána lett szabadúszó. Nem félt?

Egy szerencsétlen igazgatóváltás miatt hagytam ott a színházat, és választottam a szabadúszó létet. Akkor nagyon megviselt, de

érzed, hogy „eljött az Isten”



A kőszívű ember fiai című filmben



Az Úrhatnám polgárban Blaskó Péterrel

azóta rádöbbsentem, gyönyörű, hogy az ember azt is mondhatja, hogy „ezt most nem szeretném.” Óriási szabadság. Fiatalon persze más, minden szerepet akartam, fel akartam falni a világot. De fiatalon nem kell bölcsnek lenni.

**Milyen volt a fiatal Béres Ilona? Renge-
tegen rajongtak önért.**

Boldogtalan. Mindenre elszántan csak a színház volt számomra fontos, az, hogy színész legyek. Nem éltem meg a nőiségem súlyát és méltóságát, és a férfiak ezt megéreztek. Aztán nagy boldogságomra harmincévesen találkoztam a férjemmel, Tamással, akivel szeretjük és tiszteljük egymást.

Megőrizte az olaszos temperamentumát?

A Szkalla lányokban békaügetésben megyek végig a színpadon, a nézők csodálkoznak, hogy aztán fel tudok állni. Teri a szolid testvért játssza. Mi egyébként tényleg nagyon különbözünk egymástól. Másképp látjuk a világot, mégis nagyon jól tudunk együtt lenni. Azt hiszem, példát mutathatunk a kettészakadt szakmának. A Magyar Művészeti Akadémiában kötelező székfoglalót tartani, az enyémnek az volt a címe, hogy „Mesterségem, te gyönyörű, ki elhitted, hogy fontos élnem”, és azzal zártam: „hosszú pályámon nagyon sok szerepet játszottam, de ásót még soha. Ha csak egy lapátnyit be tudok temetni ezen a mesterségesen kialakított árkon, akkor megérte. Ezért vállaltam a tagságot”.

Nagyon határozott a színpadon. Nem izgulsz soha?

Ó, dehogynem, rettenetesen izgulós vagyok. Ha van olyan mellettem, akit szeretek, megkérem, hogy köpdössön meg, mielőtt színpadra lépek. Sosem felejttem el azt a Zsótér Sándor rendezte előadást, amiben a közönség a színpadon ült, a színésznők bundában a nézőtérben, és meztelen férfiak járkáltak körbe-körbe. Olyan ideges voltam, hogy a tenyerem mindig megtelt vízzel. Szóval, a kezdő kollégákat mindig „megnyugtatom”, hogy a lámpaláz sosem fog elmúlni. De megéri, mert ha jó az előadás és jó a közönség, akkor azt érzed, hogy „eljött az Isten” – ahogy a régi kollégák mondták.

Ez az ars poeticája?

Igen, és hiszek a szeretetben, azonkívül teszem a dolgomat tisztességesen. Utóbbi miatt fiatalon nagyon megütöttem a bokámat. A szocializmus idején bepereltem a Filmgyárat, mert igazságtalannak éreztem, hogy nem biztosítják a színészeket. Vittem a zászlót, de nem jött mögöttem senki. A bíró azt mondta, nem élhetnek retorzióval, amiért pereltem, erre a filmgyár ügyvédje azt válaszolta, hogy „kérem, mi a Béres Ilonát nagyon szeretjük, de sajnos nincsen rá szükség”. Azután ha valaki szót emelt valamiért, azt mondták, vigyázz, mert úgy jársz, mint a Béres.

Ezután nem hívták többet?

Játékfilmbe nem, de nagyon sok tévéfilmet forgattam, így nincs hiányérzetem. Néhány éve Török Ferenc kért fel egy szerepre. A gyártás jelezte, hogy egy hét múlva kezdenék a forgatást. Rögtön tudtam, hogy valaki visszamondta, de gondoltam, egye fene, betülök a kocsimba, és elmegyek tárgyalni a filmgyárba, ahol egykor – Somogyvári Rudolf kivételével – mindenki elárult. Aztán tessék, a Moszkva tér nagy sikert aratott, én pedig elnyertem a kritikusok díját.

Hogyan kapcsolódik ki?

Nagyon szeretek olvasni. Radnótiné Gyarmati Fanni Naplóját a nappaliban tartom, amikor megpihenek, bele-bele lapozok. Ágyba általában regényt viszek, a naplót nem lehet egy szuszra elolvasni. Borzasztóan érdekel az a szellemi kör, amiben az akkori művészek társasági életet éltek. Játsoztam régebben Jékely Zoltán darabját, és kíváncsi voltam, hogyan emlékszik rá Fanni. Hát, nagyon csúnyán ír róla, mert senkit se szeretett igazán, aki sikeresebb volt, mint a férje, Miklós. A napló második kötetében rátaláltam egy névre, Rác Györgyére, aki gyakran megfordult Fanni társaságában. Ő tervezte a házunkat. Az olvasás mellett az utazás a másik hobbim, augusztusban vár minket Elba szigete. De megegyeztünk a férjemmel, hogy nem rohanunk majd úgy, mint fiatalokunkban, amikor beültünk a Zsiguliba és meg sem álltunk Spanyolországig; három nap alatt szeretnénk odajutni, remélem, megérkezünk.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

BÉRES ILONA

a Színház- és Filmművészeti Főiskolán Pártos Géza osztályában tanult, majd 1964-1966 között a debreceni Csokonai Színházban játszott. 1966-1967 között a Madách Színház tagja volt, ezután a Nemzeti Színházban, majd 1969-1984 között a Vígszínházban dolgozott. 1984-ben ismét a Nemzeti Színházhoz szerződött, 2000 és 2011 között a Pesti Magyar Színház tagja volt, majd szabadúszóként folytatta pályáját. 2014-től az új Nemzeti Színházban vendégszerepel. A hatvanas években olyan népszerű filmekben játszott, mint az *Esős vasárnap*, *Álmodozások kora*, *Az aranyember*, *A kőszívű ember fiai I-II*. Később a *Moszkva térben* (2001) nyújtott alakításáért a zsűri a kritikusok díjával tüntette ki. **Díjai:** Jászai Mari-díj (1973), Érdemes művész (1983), A Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztje (1992), Kiváló művész (1996), Kossuth-díj (2000), Örökös tag a Halhatatlanok Társulatában (2004), A színikritikusok díja (2004), A Nemzeti Színház örökös tagja (2004), A Magyar Érdemrend középkeresztje (2013), A Nemzet Művésze (2014)





Klebsberg Kultúrkuia
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria

NÉMET NAPOK

HAGYOMÁNYOS SVÁB BÁL

július 4.
szombat 19.00

a Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány és a Klebsberg Kultúrkuia szervezésében
Zenél a solymári Nostalgia Party
Belépő: 700 Ft

PESTHIDEKGÚTI NÉMET NEMZETISÉGI NAP ÉS KÓRUSTALÁLKOZÓ A II. KERÜLETI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZÉSÉBEN



július 5.
vasárnap 15.00

A kulturális programban szerepelnek az Ökumenikus és a Klebsberg iskola diákjai, a Pesthidegkúti Német Dalkör.
A sváb kórustalálkozó meghívott vendégei a Solymári Asszonykórus, a Tarjáni Német Dalkör, a Soroksári Favágók, a Szigetújfalui Német Dalkör és a Kismarosai Német Kórus.

A belépés díjtalan.

NAPKÖZIS TÁBOROK, FOGLALKOZÁSOK EGÉSZ NYÁRON A KULTÚRKÚRIÁBAN!



Bővebb információ:
www.kulturkuria.hu

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: JÚNIUS 28-ig: Rajzolt mesék – Büki Péter meseillusztrációi. Válogatás az elmúlt három év alkotásaiból. **JÚLIUS 5-ig:** Műhely/Werkstatt 2015. A VUDAK – magyarországi német képzőművészek – közös tárlata (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu).

KSH KÖNYVTÁR: JÚNIUSBAN válogatás Szalma Edit grafikumszűzős gyerekkönyvekhez készített illusztrációiból (1024 Keleti Károly u. 5.).

ZENE, TÁNC

BARTÓK EMLÉKHÁZ: JÚNIUS 26., 18.00: Versenygyőztesek. Andrea de Vitis – az I. Budapesti Nemzetközi Gitárverseny győztesének hangversenye (1025 Csalán út 29.).

GERCSEPUSTAI BOLDOGASSZONY-TEMLOM: JÚNIUS 21., 17.00: Élő gregorián – Hangzó Árpád-kor. A Gregorián Társaság és a pesthidegkúti plébánia rendezvénye. Közreműködik a Schola Gregoriana Budapestinensis Béres György vezetésével (www.gregoriantarsasag.hu).

ELŐADÁS

A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR ÉS A NYÉK – KURUCLES EGYESÜLET rendezésében **JÚNIUS 30-án 17 órakor** „A magyar nyelv csodái” címmel Liebe Katalin tart előadást. A belépés ingyenes (1021 Hűvösvölgyi út 85. Telefon: 200-1098).

SZÍNHÁZ

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: JÚNIUS 22., 19.30: Csehov: Sirály. **JÚNIUS 24., 25., 26., 27., 19.00:** Jerry Herman–Harvey Fierstein–Jean Poiret: Az örült nők ketrece (1024 Margit krt. 55., www.atriumfilmszinhaz.hu).

NYUGDÍJASOKNAK

A II. kerületben működő nyugdíjasklubok július és augusztus hónapban nyári szünetet tartanak.

I. SZ. GONDOZÁSI KÖZPONT: JÚNIUS 23., 14.00: Fotelban a világ körül. Előadás. **JÚNIUS 24., 14.00:** Aktualitások az egészségügyben. Beszélgetés. A programok díjmentesek, előzetes jelentkezés szükséges a 212-5019-es telefonszámon (1027 Bem József tér 2.).

II. SZÁMÚ GONDOZÁSI KÖZPONT: JÚNIUS 24., 13.30: Laurenszky Kati idegenvezető Velencéről mesél. A részvétel ingyenes, előzetes jelentkezés szükséges a 212-2579-es számon, vagy személyesen az intézményben (1022 Fillér u. 50/b).

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: JÚNIUS 25. Benedek András előadása a torinói lepel megtekintéséről. **JÚNIUS 30.** A Magyar Nemzeti Galéria Sors és jelkép című kiállításának megtekintése. **JÚLIUS 14–17.** Borszék és környéke tündérlépcső kirándulás. **JÚLIUS 28.** Vitorlázás a Balatonon. Programjainkon nem klubtagok is részt vehetnek. Klubnapok minden csütörtökön 15-18 óráig. (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), 06 20 424-2180, fonixke@t-email.hu.).

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: JÚNIUS 21., Börzsöny. Találkozó 7.15-kor a Nyugati pu. jegypénztárainál. Túravezető Mészáros Lajos: (06 30) 217-3416.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: Buszos utakra péntekenként 16-18 óra között a 1066 Zichy Jenő utca 4. szám alatti Serpa Klubban lehet jelentkezni. A legközelebbi buszos út **JÚNIUS 27-én** Ausztriába, **JÚLIUS 11-én** Szlovákiába lesz. **JÚNIUS 28.** Vértesalja: Alcsútdoboz (arborétum), Vértesacska. Találkozó 8 óra, Déli pu., pénztárak. **JÚLIUS 4.** Bakony. Találkozó: 7.45. Népliget, Volán pu. **JÚLIUS 5.** Pilis. Találkozó 8 óra, Batthyány tér, HÉV-pénztárak. **JÚLIUS 12.** Tata, városnézés. Találkozó 8 óra, Déli pu. pénztárak. Információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, e-mail: janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

Tábor Csongoroknak és Tündéknek

Milyen lenne egy mai Csongor és Tünde – vámpírokkal, varázslóiskolával, hobbitokkal? Akinek van kedve játszani, és akit érdekel a színház világa, azt Szabó Borbála Békés Pál-díjas drámaíró és Magács László rendező, az Átrium igazgatója színházi műhelymunkára, közös gondolkodásra hívja. Az egyhetes workshopon a Színház- és Film-művészeti Egyetem hallgatói is segítségükre lesznek. A program naponta 9–16 óráig tart, a jelentkezéseket a pr@atriumfilmszinhaz.hu e-mail címen várják június 30-ig. Helyszín: Átrium Film-Színház 1024 Margit krt. 55., időpont: július 6-10-ig. Csoportlétszám: 15-20 fő, 14-18 éveseknek, ára 25 000 Ft, amely tartalmazza a napi háromszori étkezést is.

KERÜLETI KITÜNTETETTEK KIÁLLÍTÁSA

JÚNIUS 24-IG az idei év kerületi kitüntettjei közül **Hager Ritta** textilművész és **Finta József** építész – mindketten Kossuth-díjas művészek, a Magyar Művészeti Akadémia rendes tagjai – munkái láthatók a Kerület Napja rendezvénysorozathoz, illetve a díjátadó ünnepséghez kapcsolódva a Marczibányi Téri Művelődési Központ M Galériájában (1022 Marczibányi tér 5/a). A kiállítás a ház nyitvatartási idejében látogatható.



Évadzáró gyermekmulatság a Kultúrkúriában



A Klebelsberg Kultúrkúria az évad utolsó nagy rendezvényeként hagyományosan gyermekbúcsút tart a művelődési központ legfiatalabb látogatói részére. A mindig nagy sikerű gyermekmulatság idén **JÚNIUS 28-án** 15 órakor kezdődik, és olyan vendégei lesznek, mint a Círóka Bábszínház, amely Az ördög három aranyhajszála című előadással várja a gyerekeket, és az Eszter-lánc mesezenekar, amelynek koncertjét Lackfi János a következő szavakkal írta le: „Dallamok, versek, bábok, buborékok, ukulele, gitár, bőgő, furulya, dob, derbuka és társai pörögnek ezerrel. Kárász Eszter játszik, táncol, énekel, hadonász, varázsol, miközben viccesen és kedvesen vagy szomorúcsúcsongnak-pengnek a népdalok, a Csukások, We-

őresek és Varró Danik. Jó kis koktél, dupla buborékkal, alkoholmentesen.”

A bábszínházi előadáson és a koncerten kívül megnyílik majd a Pegazus mesés játéktár, ahol meseszereplőkkel és a mesékben szereplő tárgyakkal, a Tekergőtéren pedig mindenféle izgalmas szerkezetekkel, szórakoztató feladatokkal ismerkedhetnek meg a gyerekek. Lehet majd tekerni, forgatni, húzni, tolni, billenteni, fújni és főleg gurítani. A szabályok minden esetben egyértelműek, a sikerélmény és a jó hangulat garantált. Mindeközben a játszókertben kézműves játszóház, arcfestés, körhinta, hempergő, logikai és ügyességi játékok várják a gyerekeket.

Egy éjszaka az Öntödei Múzeumban



A II. kerület egyetlen múzeuma, az Öntödei Múzeum is csatlakozik idén a Múzeumok Éjszakája programsorozathoz **JÚNIUS 20-án**. Ganz Ábrahám gyárának épülete már önmagában is érdekes. Belül a régi öntőüstökön és a kupolókemencén kívül a magyarországi vasöntészet csipkefinom remekeit is megcsodálhatják az érdeklődők. Harangok, díszes lámpaoszlopok, használati tárgyak, áttört mintázatú vaskályhák, Ganz Ábrahám és Mechwart András személyes emlékei marasztalják a látogatót.

A MÚZEUMOK ÉJSZAKÁJÁNAK PROGRAMJAI:

16 órától: Legyél te is tűzmester! – játékos foglalkozás a kovács- és öntőművesség jegyében

17.30: Öntödei Múzeum, végállomás! – Badár Sándor (Dumaszház) elmondja, mikor lapos a vonatkerék

19.00: Tűzmesterek – a művészi kovács-kiállítás megnyitója, látványos kovács- és öntészeti bemutató a kertben

21.00: A pincétől a padlásig – kiscsoportos túrák a múzeum épületében

22.00: Ittfelejtették – Buda szívében az egykori vasöntőde utolsó munkanapját bemutató film vetítése

23.00: Éjfél „kupolótúra” – kiscsoportos túra a múzeumban

Az este folyamán az érdeklődők felölthetik magukra a kohászok védőruházatát is (1027 Bem József utca 20., telefon: 201-4370 www.mmmk.hu/ontode).

marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu

KÉKFESTŐ TÁBOR

10-14 éveseknek
JÚLIUS 6-10.
NAPONTA 9.00-16.00

TEXTIL TÁBOR

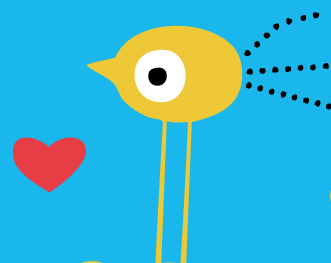
9-13 éveseknek
JÚLIUS 13-17.
NAPONTA 9.00-16.00

KINCSKERESŐ TÁBOR

9-12 éveseknek
JÚLIUS 20-24.
NAPONTA 9.00-16.00

SZÉKFOGLALÓ DRÁMAJÁTÉKOS ALKOTÓ TÁBOR

10-13 éveseknek
JÚLIUS 20-24.
NAPONTA 9.00-16.00



Jelentkezés:

személyesen Vankó Krisztinánál
a művelődési központ titkárságán,
hétköznap 9.00-15.00-ig
illetve elektronikusan
a matitkar@marczi.hu címen

marczi.hu

A viharon túl – Itália

Nyár végén pótolják az elmaradt előadást



A Klebelsberg Kultúrkúria június 9-re hirdette meg az Orlai Produkció nagy sikerrel futó színdarabját, *Joe Dipietro: A folyón túl Itália* című komédiáját. Azonban aznap csapott le az utóbbi idők legnagyobb vihara a fővárosra, nem kímélve a színházba igyekvőket, de magát az intézményt sem. Magam is közel egyórányi utazás után, bőrig ázva érkeztem a hidegkúti művelődési központba, ahol félhomály fogadott. Szépen felöltözött emberek toporogtak az előtérben, találgatva, hogy mi történhetett, miért van áramszünet – nemcsak az épületben, de az egész környéken. Volt, aki aggódott, volt, aki tudni vélte, hogy mi okozza a problémát és mikor jön vissza az áram, volt, aki dühöngött, és a felelősöket kereste, és volt, aki csak türelmesen várta, hogy megoldódjon minden. A darabban szereplő művészek egy sötét – másmilyen nem is lehetett – sarokban várták a fejleményeket és figyelték az eseményeket. A kényszerű várakozás perceit kihasználva a vígjáték egyik főszereplőjét, *Lukáts Andort* szólítottam meg.

Izgalmasan kezdődik a mai este.

Ez még nem az előadás, ezt nem a mi rendezőnk találta ki – nevetett a színművész. – Mindenesetre a vihar, az eső, a sötét növeli az adrenalin szintet, már most felfokozott a hangulat.

Tavaly októberben mutatta be az Orlai Produkciós Iroda az előadást, azóta több helyszínen is játszották. Hogy fogadja a közönség a darabot?



TISZTELT NÉZŐK!

A június 9-i nagy vihar okozta áramszünet miatt elmaradt előadás **2015. AUGUSZTUS 31-ÉN** lesz látható a Klebelsberg Kultúrkúriában. A megváltott jegyek érvényesek, jegyek korlátozott számban 2015. július 1-jétől még kaphatóak. Jegyár 3000 Ft. **AUGUSZTUS 31., 20.00:** Joe Dipietro: A folyón túl Itália. Szereplők: Nick – Szabó Kimmel Tamás, Aida – Lázár Kati, Frank – Lukáts Andor, Nunzio – Benedek Miklós, Emma – Szabó Éva, Caitlin – Cseh Judit. Rendező: Znamenák István. Producer: Orlai Tibor (1028 Templom utca 2-10.).

Általában telt ház előtt játsszuk és leginkább nagy sikerrel. A nézők nagyon szeretik – akár csak mi, akik szerepelünk benne.

Egy Amerikában élő olasz családról szól a darab. Magyarországról is sokan mennek külföldre szerencsét próbálni; adhat az érintett családoknak valamiféle iránytűt az előadás?

Nem, a darab egyáltalán nem kíván segíteni, tanítani vagy problémát megoldani, csupán felvázol egy helyzetet, ami minden szülő, nagyszülő számára ismerős lehet. A helyzet pedig az, hogy a gyerekek felnőnek, és elkezdik élni a maguk életét. Nem könnyű ezt elfogadni. Magam is hasonló helyzetben vagyok; van két fiam, akiktől nem tudok, és nem is akarok elszakadni, makacsul ragaszkodom hozzájuk – ami persze se nekem, se nekik nem jó.

Nem kifejezetten vígjátéki téma.

A darab könnyed, de a sorok közül azért komoly mondanivalót lehet kiolvasni, azt, hogy nem szabad rátelepedni a gyerekekre, mert akkor éppen annak tesszük tönkre az életét, akit a legjobban szeretünk. Mi magunk is egy idő után a szüleink nélkül kezdtünk élni, és ez jár a gyerekeinknek is. És bár ezt mindenki tudja, amikor rá kerül a sor, azt hiszi, ő a kivétel. A darab tehát nem tanít semmire, de azért figyelmeztet: tessék tudomásul venni, hogy ez az élet rendje. A szórakoztató színdarabokban, könyvekben gyakran mélyebb filozófia bújkol meg, mint a komolykodó művekben. Közben a közönség nézi az előadást és jókat nevet a poénokon, nem arra gondol, hogy szörnyű, hogy el kell engedni a fiút, ez majd csak kicsit később, otthon kezd foglalkoztatni, és talán magára ismer.

Hogy mi lesz Nick és nagyszülei sorsa, elöttünk, akik e viharos keddi estén látogattunk el a Kultúrkúriába, egyelőre titok maradt. Az áramszünet tartósra bizonyult, az előadás elmaradt. Augusztus utolsó napján pótolják be az előadást, és korlátozott számban vannak még rá jegyek.

PÉTER ZSUZSANNA

A királyi könyvtár titkai

Az Országos Széchényi Könyvtár június 5-én az összes, saját tulajdonában lévő Corvina-kötetet bemutató kiállítást nyitott *A királyi könyvtár – 35 Corvina titkai* címmel. Nemzeti könyvtárunk egyik legértékesebb és legféltettebb do-



kumentumegyüttese az a 35 corvina, mely egyértelműen Hunyadi Mátyás könyvtárához tartozott. Sajnos, állományvédelmi okok miatt, eredeti corvinát rendkívül ritkán láthatunk, mert nehéz garantálni azokat a védett körülményeket, melyek ezen kódexek kiállításához nélkülözhetetlenek. Az OSZK vezetése azonban, észelve azt a rendkívüli érdeklődést, mely a corvinákat Magyarországon övezi, úgy döntött, hogy most első alkalommal, hasonlóan kiállítja az összes tulajdonában lévő corvinát. A 35 másolat hűen tükrözi a pompás állományt, a magyar és angol kísérszövegek pedig egészen részletesen bevezetik az érdeklődőt az egykori csodás gyűjtemény keletkezésének, ragyogásának és pusztulásának rejtelseibe.

A kiállítás szeptember 27-ig, hétfő kivételével mindennap 10-18 óra között látogatható a Budavári Palota F épületében (1014 Szent György tér 4-5-6.).

A kiállítás megrendezését a Corvina Alapítvány támogatta, a belépés ingyenes.

Tanítói ötlettár

Tanítókat várnak kerületi iskolai fejlesztőpedagógusok *Tanítói ötlettár* című kiadványuk bemutatójára. Az összeállítás célja, hogy az iskolai fejlesztőpedagógusok által összeállított, az első tanítók számára hasznos ötletgyűjteményt bemutassák.



Reményeik szerint a kiadvánnyal egyrészt a közös munkát tudják segíteni az egyre fontosabbá váló prevenciós folyamatban, másrészt bíznak abban, hogy a felsorolt játékok alapot adnak minden kollégának a kreatív felhasználáshoz, a játékok továbbfejlesztéséhez, az ötletgyűjtemény kiegészítéséhez.

A könyvbemutató programja: Miért és hogyan segítsük az éretlenebb gyermekeket osztálytermi közegben? – A kiadvány egyes területeinek bemutatása (mozgásfejlesztés testnevelésórán, nyelvi fejlesztés olvasás-, írás- és énekórán, grafomotoros fejlesztés technika-, rajz- és írásórán, számolási készségek fejlesztése matematikaórán és bármilyen más tanórán), majd kötetlen beszélgetés a felmerült témákról. **Időpont: JÚNIUS 23., 11 óra.** **Helyszín:** a Kodály iskola megújult Kodály-terme (1022 Marczibányi tér 1.). Az esemény ingyenes, de kérik, hogy a részvételi szándékot jelezzék az annamaria.zwickl@gmail.com e-mail címen.

Főtámogató:



Budapest Főváros
II. Kerületi Önkormányzat

Fővédnök:
Dr. Láng Zsolt
polgármester

Háziasszony:
Schmitt Pálné
Makray Katalin
olimpikon

ÁLLANDÓ PROGRAM

18 óra: Szentmise

19 óra: Templomkerti
Esték – előadás

Az estek 18 órakor
szentmisével kezdődnek, melyet
Esterházy László c. prépost,
esperes plébános celebrál.
Az előadások kezdési
időpontja 19 óra.



TEMPLOMKERTI ESTÉK – MŰVÉSZEK A TEMPLOMÉRT 2015

**JÓTÉKONYSÁGI ESTEK A
MÁRIAREMETEI BAZILIKA
JAVÁRA**

1029 Budapest, Templomkert 1.

**2015. június 20.,
szombat 19 óra**

10 ÉVES A TEMPLOMKERTI ESTÉK
Csillagok között – földöntúli emlékjáték
egy részben – a Turay Ida Színház előadása
Írta: Topolcsányi Laura

**2015. július 4.,
szombat 19 óra**

SZULÁK ANDREA előadőestje

**2015. július 18.,
szombat 19 óra**

„IDEJÖTTÜNK MULATNI,
HAZAMEGYÜNK ALUDNI”
A CSEPEL TÁNCEGYÜTTES műsora
Kísér a GÁZSA ZENEKAR

**2015. július 25.,
szombat 19 óra**

„VALAMIT MÉGIS KÉNE TENNEM”
KÖRTVÉLYESSY ZSOLT
Jászai Mari-díjas, érdemes művész előadőestje
Közreműködik: SZABÓ SÁNDOR
tárogatóművész

**2015. augusztus 8.,
szombat 19 óra**

MIÉRT MÉGIS A CSALÁD?
PROF. DR. BAGDY EMÓKE előadása

Már életében legendává vált

Árpád-házi Szent László magyar király, aki 1077 és 1095 között uralkodott, nemcsak testi erejével, szálfá természetével tűnt ki kortársai közül, hanem tudásával, művészi érzékével és lelki jóságával is. Isten kegyeltje volt. 1095. július 29-én halt meg Nyítrán. Először a somogyvári Szent Egyed bencés monostorban temették el, majd Nagyváradra vitték át a testét, itt helyezték örök nyugalomra az általa alapított székesegyházban. Sírja cso-



datévó zárandokhely lett, mondák és legendák fonták be már életében is legendássá nőtt alakját.

1192. június 27-én déltájban a nagyváradai székesegyház fölött tündöklő fényes csillag jelent meg. A csillag két órán át tündökölt vörös fénnel Szent

László király sírja felett. Szent László emléknapiját a szokástól eltérően azóta nem égi születésnapjának évfordulóján tartják, hanem június 27-én, a nagyváradai csillagjelenés napján.

Hírek, események a kerület templomaiban

• **PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEMPLOM:** JÚNIUS 22-én szent-ségimádás a reggeli szentmise végétől az esti szentmise kezdetéig.

• **PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** istentisztelet minden vasárnap 8 és 10 órakor, csütörtökön 18 órakor. Minden hónap utolsó vasárnapján úrvacsorával egybekötött istentisztelet. Gyermekek-istentisztelet vasárnap 8 és 10 órakor. Biblia-órák kedden 18 órakor. Ifjúsági körök pénteken 18, szombaton és vasárnap 17 órakor, felnőtt ifjúság alkalmi kedden 18.30, szerdán 18, vasárnap 17 órakor. Jegyesek és házasságok körei minden héten szerdán 18 órakor és szombaton 17 órakor. Bővebb információ: www.refpasaret.hu. Tel.: 356-4019.

• **CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOM:** vasárnaponként 10 órakor istentisztelet. Elérhetőségek: dr. Mészárosné Hegedűs Zsuzsanna lelkész (06 30) 289-9415; 326-5629, hegedus.cimbalom@gmail.com.

• **PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** vasárnap 8 és 10 órakor istentisztelet, 10-kor gyerek-istentisztelet. Imakör szerdánként 9-kor. Bibliaórák szerdánként 18.30-kor és csütörtökönként 18 órakor. Hivatalos óra csütörtökönként 16-18 óra között. További információ: kg.hidegkut@t-online.hu; www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, 397-4315.

• **PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS GYÜLEKEZETI TEREM:** JÚNIUS 30-án 9 órakor kezdődik az Olvasótábor, ezt követően egész nyáron minden kedden 9-17 óra között lesz olvasótábori foglalkozás. A tábor ökumenikus, minden gyermeket várnak. Templom: Ördögárok u. 9., gyülekezeti terem: Zsíroshegyi út 47., honlap: pesthidegkut.lutheran.hu.

• **MÁRIAREMETEI BAZILIKA:** JÚNIUS 21-én a 10.30-kor kezdődő szentmisén ad hálát Esterházy László esperes plébános pappá szentelése 40. évfordulója alkalmából.

• **BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:** az istentiszteletek a szokott rendben, 9, 10 és 18 órakor. JÚNIUS 21-27. között nyári családok és ifjúsági tábor Szigetszentmártonban, Mártoni Tábor néven. <http://budavar.lutheran.hu>.

• **ÚJLAKI SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM:** JÚNIUS 28-án, a templombúcsú ünnepén a 18 órakor kezdődő szentmise után a Sárlos Boldogasszony Kórus ad koncertet. Elhangzanak Kodály, Bárdos, Esterházy P., J. Rutter, U. Sisask, J. Busto, Bach, Tallis szerzeményei és Schütz Magnificatja. Vezényel Török Andrea. Szentmise hétköznaponként 6.30-kor és 18 órakor, vasárnaponként 9, 10.30 és 18 órakor. Minden hónapban 27-én 18 órakor engesztelő szentmise Szent Margit tiszteletére. A plébániához tartozó Margit-szigeti Szent Mihály-kápolnában minden első vasárnap és minden hónapban 18-án 16 órakor van szentmise.

A rendezvény programjai ingyenesek,
de a templom céljaira
felajánlásokat elfogadnak.

Pályázati felhívás

A II. Kerületi Önkormányzat Időügyi Tanácsa novellairó-pályázatot hirdet 65 év feletti II. kerületi polgárok részére. Várják azokat a még másutt nem publikált írásokat, melyeket alkotójuk szívesen közzétenne.

Biztatnak minden írni szerető, II. kerületi, 65 év feletti lakost, hogy ragadjon tollat, hisz a művek íróinak lehetnek olyan élményeik, emlékeik, amelyek megírása sokaknak örömet okozhat, feleleveníthet egy mással is megtörtént eseményt, vagy a családi mesék, a megélt történelem felidézése maradandó értéket közvetíthet a fiatalabb generációknak is, illetve bővítheti a kerület helytörténeti emlékeit is.

A pályaművek az alábbi két témakörben nyújthatók be:

„Az én II. kerületem”

Olyan helytörténeti jellegű, családi vonatkozású vagy a mindennapokhoz kapcsolódó írásokat várnak a pályázóktól, melyek bemutatják az alkotó kötődését a kerülethez.

„Emlékeim a II. világháborúról”

Olyan személyes hangvételű írásokat várnak, melyek kapcsolódnak a történelmi eseményekhez, emlékezéshez, vagy családi, közösségi emlékeken alapulnak, és segítenek hozzájárulni a közös, társadalmi emlékezéshez.

A pályázat terjedelme maximum 4 oldal lehet.

Formai követelmény: géppel írott (A/4-es méretű, 12-es betűméret). Amennyiben lehetséges, kérjük, hogy műveiket elektronikus formában készítsék el.

A kiíró arra biztatja a pályázókat, hogy a számítógépes formai követelmények megvalósításához bátran kérjenek segítséget fiatalabb családtagjaiktól: gyermeküktől, unoká-juktól. Természetesen nem kizáró ok, ha valaki hagyományos írógépen készíti el írását.

A pályázat beadási határideje: **2015. JÚLIUS 15.** Ennek módosítására nincs lehetőség, a határidő után postára adott, valamint a fenti kiírásnak nem megfelelő pályázatokat a bírálóbizottság érvénytelennek tekinti.

A pályázat tartalmi követelményei:

Pályázati adatlap kitöltése a kapcsolódó nyilatkozatokkal együtt. A pályázatokon a kiírásnak megfelelő új, eddig nem publikált irodalmi művel lehet részt venni. A pályázatot egy példányban kell benyújtani, egy pályázó 1-1 pályaművet adhat be a meghirdetett témakörökben.

A pályázati adatlap beszerezhető a II. kerületi Polgármesteri Hivatal főépületének portáján (1024 Mechwart liget 1.), a Lakosságszolgálati Csoportnál (1024 Margit krt. 25/c), valamint a Szociális



és Gyermekvédelmi Iroda portáján (1024 Káplár u. 2. c-d, tel.: 345-5700), illetve letölthető a www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/palyazatok oldalról.

Díjazás: az I. helyezett mindkét kategóriában 100 ezer Ft, a II. helyezett 75 ezer Ft, a III. helyezett 50 ezer Ft díjazásban részesül. A novellairó-pályázaton polgármesteri különdíjakat is kiosztanak.

Pályázatok beküldése: a pályaműveket postán a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal, Polgármesteri Kabinet, *Prónik Judit* polgármesteri referens, 1024 Budapest, Mechwart liget 1. címre kell küldeni. Személyesen leadható a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal főépületének portáján, valamint elküldhető a novella@masodikkerulet.hu e-mail-címre.

Bővebb információ telefonon a (06 20) 233-5078-as számon. (Egyedi esetekben a pályamű számítógéppel történő megírásához is ezen a telefonszámon kérhető segítség.)

A pályaművek elbírálása: a pályázatokat szakértői bizottság bírálja el. Az eredményhirdetésre 2015 októberében, az Idősek hónapja rendezvény-sorozat keretében kerül sor.

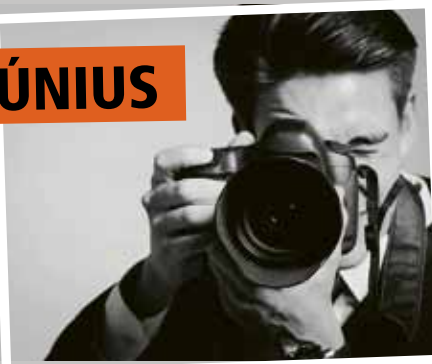
A bírálóbizottság tagjai:

- **Czigány György** Erkel Ferenc-, Liszt Ferenc- és József Attila-díjas író, költő, zenei rendező
- **Lator László** Kossuth- és Prima Primissima díjas költő, műfordító
- **Lackfi János** József Attila- és Prima Primissima díjas író, költő.

A HÓNAP FOTÓJA

Fotópályázat a kerületről

JÚNIUS



A JÚNIUSI HÓNAP FOTÓJA PÁLYÁZATRA JÚNIUS 30-IG

várjuk azokat a fényképeket, amelyek a II. kerületben készültek, és amelyek a kerületünk iránti szeretetet és elköteleződést tükrözik. Év végén 2015 legjobb képének megkomponálója 50 ezer Ft értékű díjazásban részesül. (A képeket a honapfotoja@gmail.com címre, min. 500 KB, max. 2 MB méretben várjuk, a levélben, kérjük, írják le, ki és hol készítette a képet, és milyen címet adnának neki). Ugyanitt várunk a II. kerületről digitalizált archív képeket is, amelyek a Budai Polgár fotógyűjteményét gazdagítanák.

Ingatlanpályázat

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat nyilvános versenytárgyalást hirdet az önkormányzat tulajdonát képező, az ingatlan-nyilvántartásban Budapest II. kerület belterület 11489/4 hrsz. alatt felvett, a természetben a 1021 Budapest, II. kerület **Napraforgó utca 19.** szám alatt található, 361 m² területű, kivett lakóház, udvar megnevezésű, műemlék jogi jellegű, bérleti joggal terhelt ingatlan tulajdonjogának értékesítésére.

Induló ár: 60 300 000 Ft + 0% áfa

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás **2015. június 24-én 8.00 órától 2015. július 14-én 14.00 óráig vásárolható meg** a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján

(1027 Budapest, Mechwart liget 1.) **10 000 Ft + 27% áfa** egyszeri vissza nem térítendő összeg ellenében.

Érvényes pályázatot csak az nyújthat be, aki a pályázati felhívást megvásárolta. A versenytárgyalásra a pályázati felhíváshoz csatolt regisztrációs lapon lehet jelentkezni.

A regisztrációs lap leadásának határideje: 2015. július 14., 15.00 óra.

A regisztrációs lapot a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodán (1024 Budapest, Mechwart liget 1.) lehet leadni. A kitöltött Regisztrációs lap határidőben történő leadása a pályázati felhívásban foglaltak tudomásul vételét jelenti, egyben elengedhetetlen feltétele a versenytárgyaláson való részvételnek.



A PÁLYÁZATTAL ÉS AZ INGATLANNAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Irodájának (1024 Budapest, Mechwart liget 1. 308. szoba) munkatársai válaszolnak személyesen ügyfélfogadási időben, illetve telefonon a 346-5498, 346-5559 számon.

FACEBOOKON A II. KERÜLET

19 000 Like **Köszönjük!**

Töretlen a II. kerület iránti érdeklődés a Facebook-oldalon is. A közösségi híroldalt júniusban már több mint 19 100-an jelölték meg – lájkolták – kedvelt oldalként.

facebook.com/budapest2

Kerületszerte épül a fonódó villamoshálózat

A gyalogosok, az autósok és közösségi közlekedéssel utazók legnagyobb öröme a közelmúltban befejeződött a 4-6-os villamosok vágányainak felújítása a Széna tér és az Oktogon között, így a Margit körúton is végeztek a régóta esedékes rekonstrukcióval. A budai fonódó villamoshálózat kiépítése ugyanakkor folyamatosan zajlik városrészenként, a Zsigmond tértől a Széll Kálmán térig szinte egybefüggő a munkaterület.



A Kolosy tértől a Margit körútig szintén épül a fonódó villamos vonala. Sok helyen kész a pálya betonszerkezete, máshol még csak az alapozáson dolgoznak. A Frankel Leó utat a II. Kerületi Önkormányzat kérésére faltól falig felújítják.

A Széll Kálmán téri ágon a munkálatok második – márciustól decemberig tartó – ütemében készül el a Széna téri csomópont kitérőinek átépítése, illetve a Margit körúton a Török utca és Margit híd budai hídfője közötti szakasz komplex villamosvasúti infrastruktúrája. A úton továbbra is csak egy-egy sáv járható.

A Széll Kálmán téren is halad a munka. A Széna tér felőli oldalon már helyén van a Hűvösvölgy irányába tartó vágányok egy szakasza, épülnek az utasvárók is, és a tér közepén már jól kivehető a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) leendő ügyfélpontja. Buda legforgalmasabb tere várhatóan 2016 tavaszára újul meg.



A Frankel Leó útra lekanyarodó villamosvágány kitérőjénél zajlik a beruházás, a régi gyalogos aluljáró megszüntetése és a leendő vágányrész alapjainak építése zajlik. A tervek szerint nyár végéig a Széll Kálmán téri ág építéséhez kapcsolódóan vágányt építenek, és össze elkészülnek az út- és járdaépítésekkel.



A budai fonódó villamosvonal Bem rakparti ágának munkálatai keretében, a jelenleg zajló második ütemben a tervek szerint júliusig elkészülnek a HÉV-födém megerősítésével és a külső oldali vízszigeteléssel. Zajlik a Batthyány téri aluljáró vasbetonszerkezetének átépítése, és vágányt építenek a Batthyány tér és a Margit híd között, de folyamatosan tart a közműépítés is a környéken. A Margit hídnál már látszik a rakpartról a Frankel Leó út irányába kanyarodó vágányszakasz.

A fejfájás és kezelésének lehetőségei

„A fejfájás olyan gyakori dolog, hogy az a csoda, ha valakinek nincs” – írta Pápai Páriz Ferenc XVII. században élt magyar orvos. A fejfájás egy tünet és a nyolcadik leggyakoribb panasz, amivel háziorvoshoz fordulunk.

A legújabb kutatási eredmények alapján Magyarországon közel 1,3 millió embernek van migrénje és több mint három millióan szenvednek egyéb elsődleges fejfájástól, például a tenziós fejfájástól. A fejfájások, kialakulásuk alapján, két csoportba oszthatók. A *tüneti fejfájás* a testi betegségeket (pl. magas vérnyomás) kísérheti, illetve lehet gégeszeti oka vagy jelentkezhet fejsérülések után. Ha a fejfájás testi betegség nélkül, visszatérően jelentkezik, akkor az elsődleges fejfájások csoportjába soroljuk. Ilyen a migrén, a tenziós fejfájás és az igen ritka cluster fejfájás.

A MIGRÉN leggyakrabban a fiatal felnőtt nőknél fordul elő. A fejfájás erős, görcsös, lüktető jellegű, több napig tarthat, hányinger, hányás, fény- és hangérzékenység kísérheti. Mivel a migrénes roham kiszámíthatatlan, a migrénesek mindennapi életét jelentős mértékben ronthatja.

A TENZIÓS FEJFÁJÁS bármelyik életkorban előfordul, pánt- vagy sapkaszerű, tompa, enyhe és közepes erősségű, napokig, akár hetekig is eltarthat, az életminőséget kevésbé rontja. Kialakulását elsősorban tartós pszichés feszültséggel, nyomott hangulattal magyarázzák.

A CLUSTER FEJFÁJÁS igen ritka, főként férfiaknál fordul elő, féloldali szem- és szemkörnyéki, igen erős, éles fájdalom, mely pár másodperctől több órán át, visszatérően jelentkezik. A cluster (halmozott/csomag) szó jelentése, hogy a hónapig, évekig tartó rohammentes időszakokat halmozódóan követik a fejfájásos periódusok.

AZ ELSŐDLEGES FEJFÁJÁSOK kezelésének két fő iránya a rohamkezelés – az éppen zajló fejfájás mielőbbi megszüntetése –, és a megelőző kezelés – a fejfájások megelőzése. Hogy éppen melyik szükséges, érdemes a Fejfájás Szakrendelőben dolgozó szakértő orvos tanácsát kérni. A rohamkezeléshez gyógyszereket javasolunk, mert az alternatív szerek (például az akupunktúra) az erősebb fejfájásokat nem tudják megszüntetni. Tenziós fejfájás esetén gyakran elegendőek a vény nélkül is kapható egyszerű fájdalomcsillapítók, míg a migrénroham kezelésére az egyszerű, illetve kombinált fájdalomcsillapítók túl gyakran speciális migrénellenes gyógyszereket használnak (e gyógyszerek csak a migrénes fájdalmat oldják).

Szomorú tény, hogy miközben például migrén esetén korszerű, kevesebb mellékhatással



rendelkező migrénellenes szereket tudunk felírni, világszerte mégis folyamatosan nő a fájdalomcsillapító szerek fogyasztása, és ezzel összefüggésben a rendszeresen és tartósan szedett fájdalomcsillapítók okozta, az úgynevezett gyógyszeráthasználathoz társuló fejfájások száma. Ez elsősorban migrénből vagy tenziós fejfájásból alakul ki, akár havi 15 tabletta bevétele esetén! Ez a fejfájástípus igen nehezen kezelhető, és 50 százalék a visszaesés valószínűsége. Ezért fontos a megelőzés, a gyakorivá váló fejfájások ritkítása, lehetőleg Fejfájás Szakrendelőben dolgozó szakértő orvosok segítségével.

AZ ELSŐDLEGES FEJFÁJÁSOK „RITKÍTÁSÁRA” szintén hatékony gyógyszerek állnak rendelkezésre. E szerek fő hatásmódja, hogy az idegsejtek ingerlékenységét csökkentik, ezáltal stabilizálják az idegrendszert a fejfájással szemben.

E megelőzést szolgáló gyógyszereket naponta kell szedni több hónapos kúrákban, így előfordulhatnak mellékhatások. Ezért napjainkban egyre gyakoribbak a nem gyógyszeres megoldások (például nagy adagban vitaminok, homeopátiás szerek), azonban hatékonyságukat a fejfájásokban tudományosan csak egy-egy esetben igazolták.

A NEM GYÓGYSZERES MÓDSZEREK közül tenziós fejfájás esetén a relaxáció (pl. autogén tréning), biofeedback, a nyaki-háti gyógytorna, a masszázs, a fizioterápiák és az akupunktúra hatékonyságára vannak adataink. Ezek hatékonysága a gyógyszeres kezelésénél kisebb, azonban nagy előnyük, hogy nincs mellékhatásuk.

Kimutatták azt is, hogy az életmódváltás: a heti rendszeres testmozgás (bármilyen, min. egyszer fél óráig tartó), a stressz csökkentése

és kezelésének elsajátítása, a rendezettség, ritmus kialakítása mellett a fejfájások ritkulnak.

ISMERT AZ IS, hogy a migrénes és a tenziós fejfájások körében gyakoribbak a szorongásos betegségek és a hangulatzavarok. E betegek ideggyógyászati, szemészeti, gégeszeti, reumatológiai, pszichiátriai kezelést, valamint pszichológiai, mozgásterápiás ellátást, valamint rendszeres gondozást is igényelnek.

A MAGYAR FEJFÁJÁS TÁRSASÁG, megalakulása óta évente több alkalommal – tudományos ülések vagy szakmai napok keretében – lehetőséget biztosít a Fejfájás Ambulanciákban dolgozók folyamatos továbbképzésére, tapasztalataik megosztására, szakmailag felügyelt munkájukat és támogatja ezen ambulanciák fejlődési törekvéseit is.

DR. ZSOMBÓK TERÉZIA



FEJFÁJÁS AMBULANCIÁK

Erre az összetett gyógyítói és gondozói munkára szerveződtek Magyarországon – immár húsz éve – a közfinanszírozott Fejfájás Ambulanciák. Budapesten is több kórházban, egyetemi klinikán és szakrendelőben működnek, köztük a II. kerületben, a Kapás utcai Egészségügyi Szolgálat szakrendelőjében (rendelési idők és elérhetőségek a www.kapas.hu honlapon olvashatók). A vizgálatra az orvosi beutalón kívül fontos elvinni a korábbi kivizsgálások leleteit. Úgyis fontos, hogy a páciens írja fel a rendszeresen szedett gyógyszereit, adagolásukat, hogy milyen gyógyszert próbált már a fejfájására, és az segített-e vagy sem. Hasznos, ha naplószerűen felírja a fejfájásait, és ha a vérnyomását már kezelik, elhozza vérnyomásnaplóját is.

Az Európa-bajnok közel áll a riói kvótához



Szilágyi Áron ismét az érdeklődés közepontjába került. Ez alkalommal a svájci Montreux-ben megrendezett vívó Európa-bajnokság eseményei kapcsán kerestük meg a Vasas SC olimpiai, világ- és immár Európa-bajnok kardfogóját.

– Köszönöm mindenkinek – így *Láng Zsolt* polgármester úrnak is – a gratulációkat az Eb-n elért eredményeimhez – hangsúlyozta *Szilágyi Áron*, a mindig kellemes beszélgetőpartner.

– Az egyéniben kiharcolt első hely immár teljessé tette az éremgyűjteményemet, hi-

szen kontinensbajnoki győzelmem eddig még nem volt. A jókedvemet az tette teljessé, hogy csapatban is felállhattunk a dobogóra – s ez az újabb érem egyben megerősítette a tavalyi vb-bronzérmünket, kizárva ezzel azt, hogy azt bárki is kicsúszott eredménynek mondhasa.

Köztudott, hogy az egyéni döntőben bokasérülést szenvedett. Hogyan tudott sérült lábbal vívni csapatban is?

A kétnapnyi pihenő természetesen nem volt elég a teljes gyógyuláshoz, így a bokámat rögzíteni kellett. Az is rengeteget számított, hogy Bodnár „Szakál” József és egészségügyi társai

mindent elkövettek azért, hogy a bokámat a lehetséges legjobb állapotba hozzák.

Az Európa-bajnokság után négy héttel már a moszkvai világbajnokság következik.

A jövő héten a teljes regenerálódás lesz az elsődleges célom. Utána az olaszországi Formiában egy-, Tatán pedig kéthetes edzőtáborozással készülünk a vérére, amelynek jelentősége az olimpiai kvalifikáció miatt a szokásosnál is sokkal nagyobb.

Hogyan áll pillanatnyilag ezeken a „pontvadász” rangsorokon?

A világranglistán második, a kvalifikációs pontgyűjtésben pedig pillanatnyilag első vagyok. Közel állok a riói kvótához, de amíg meg nem szerzem, nem szabad kiengednem. A moszkvai vébét követően lesz néhány hét szünetünk, majd igyekezünk sokoldalúan felkészülni az október közepén, Tuniszban kezdődő hosszú menetelésre. A versenyek sorozata április elsejével zárul, addig végérvényesen eldől, hogy csapatverseny híján ki kerül ki az olimpia egyéni versenyére.

A magyar válogatottban volt-e olyan versenyzőtársa, akinek az Európa-bajnokságon nyújtott teljesítménye kiváltképp tetszett önnek?

Három, egyaránt a harmincas éveiben járó vívó nevét is említenem kell, akik iszonyatos munkát tudtak fektetni az Eb-t megelőző felkészülési időszak edzéseibe. Én a 25 évemmel csak ámultam azon, amit *Mohamed Aida*, *Szász Emese* és *Boczkó Gábor* képes volt elvégezni. Minden elismerésem az övék! **JOCHA KÁROLY**

Körbefutották a magyar tengert



Ötödik alkalommal teljesítette a május 29-31. között zajló UltraBalaton futóversenyt a Kapás Team, a II. kerület csapata. A Polgármesteri Hivatal és a Kapás utcai rendelőintézet munkatársai hétfős egységet alkotva futották le a tó körül a 221 kilométeres távot. A több mint ötven induló csapat közül, remek teljesítménnyel, a 17. helyet szerezték meg. A Kapás Team tagjai: Ackermann Vilmos, Benedek Attila, Cseplye István, Józsa Melinda, Molnár Attila, Tóth Attila és Tuba Mónika.

Magyar kendósok sikere a világbajnokságon

A Japánban megrendezett idei világbajnokságon bronzérmes lett a magyar férfi kendőválogatott – tudtuk meg *Bárány Tibortól*, a Budapest Főnix Kendo és Iado Klub elnökétől. A Főnix klub a Marczibányi téri Kodály iskola épületében tartja edzéseit, itt készültek fel a világversenyre is. A több mint ötven ország részvételével zajlott bajnokságon a magyar

volt az egyetlen európai csapat, amely bejutott az elődöntőbe, ahol azonban a japánok ellen nem sikerült nyerniük, így végeztek a magyar fiúk a dobogó harmadik fokán.

Az elnök azt is elárulta, hogy a tokiói világbajnokságon a Főnixben sportoló *Szegőfi Ákos* (képünkön közepén) vehette át a legkitűnőbb küzdőképességért járó Fighting Spirit Díjat.



Gyalogos rendőrjárőrök a Vízivárosban

A rendőrkapitányságon várják a lakosság bejelentéseit

Külön rendőrjárőrök látnak el utcai szolgáltatást a Vízivárosban júniustól. A II. kerületi Rendőrkapitányság a gyalogos rendőröket főként lakossági jelzések alapján küldi ki a belső városrész helyszíneire.

A közbiztonság erősítése a II. kerületi rendőrség és az önkormányzat közös célja. A májusi képviselő-testületi ülésen Ernyey László, a vízivárosi terület képviselője azzal a kéréssel fordult Bucsek Gábor rendőr dandártábornokhoz, Budapest rendőrfőkapitányához és Seres Ernő II. kerületi rendőrkapitányhoz, hogy lehetőség szerint gyalogos rendőrjárőrrel erősítsék a Margit híd budai hídfője, a rakpart, a Magit körút és a Széll Kálmán tér közötti terület közbiztonságát. A felvetés egybevágott a rendőrség elképzelésével, amelyet a bűnügyi statisztika is alátámasztott.

– Kétfős rendőrjárőr teljesít szolgálatot a Vízivárosban júniustól, a kollégák a napi je-

lentések, az elemző és értékelő munka, valamint az állampolgárok jelzése alapján járnak be a területet, ezért továbbra is várják a lakók bejelentéseit – mondta el Móré Szabolcs rendőr őrnagy, a rendészeti osztály vezetője. – A járőrök körzetéhez tartozik a Margit híd budai hídfője, és a Széll Kálmán tér is. Cél, hogy a bejelentések alapján a rendőrök folyamatos ellenőrzés mellett rögtön arra a helyre induljanak, ahonnan a közrendre, közbiztonságra panasz érkezik. A szolgálatról az önkormányzattal együtt azt várjuk, hogy a fokozott rendőri jelenlét a Vízivárosban csökkentsen a besurranások, lopások és trükkös tolvajok által elkövetett bűncselekmények száma.

Az osztályvezető arról is tájékoztatott, hogy a Széll Kálmán téren két fő mozgóórát lát el szolgálatot. A kollégák feladata az is, hogy bizonyos időszakokban járőri feladatot lássanak el a Dékán utca, Fény utca, Kis Rókus utca és a Széna tér környékén.



Rendőrjárőrök
a Nagy Imre téren

A II. kerületi rendőrök elfogták a lövöldözés gyanúsítottját

Nem tett eleget a rendőrök felszólításának az a férfi, aki intézkedés közben autójával továbbhajtott az Árpád fejedelem útján. A körözött sofőr egy villanyoszlornak hajtott, így rövid időn belül elfogták a Bem térenél.

Egy fekete autó keltette fel a szolgálatban lévő rendőrjárőrök figyelmét az Árpád fejedelem útján június 8-án éjjel. A II. Kerületi Rendőrkapitányság járőrei úgy döntöttek, hogy igazoltatják az autóban ülőket, ezért megkülönböztető hang- és fényjelzést használva megpróbálták intézkedés alá vonni a személyautó vezetőjét. A sofőr úgy tett, mintha eleget akarna tenni a felszólításnak, azonban a gépkocsijukból kiszálló rendőröket kikerülve továbbhajtott. A járőrök a menekülő kocsit

nyomába eredtek. A Bem térre érve azt látták, hogy az autó, amit követtek, egy villanyoszlornak ütközött és megállt, a benne ülő két személy pedig elmenekült a helyszínről.

Nem csalt a II. kerületi rendőrök megérzése, amikor meg akarták állítani a gépkocsit. Az összetört autó átvizsgálásakor különböző közbiztonságra veszélyes eszközöket, valamint három gázriasztó- és egy gumilövedékes fegyvert találtak löszerekkel együtt. A rendőrök nem sokkal később a helyszín közelében elfogták az autó vezetőjét, aki – mint kiderült – körözés alatt állt. A hatóság azért kereste, mert feltételezhető, hogy részese volt a 2015. április 15-én a VII. kerületi Király utcában történt lövöldözésnek. Az autóban ülő másik személyt még keresi a rendőrség.

Óriási vihar okozott káoszt

A június 9-én délután a fővárosra is lecsapó vihart követő tizenkét órában százhatvan helyszínre riasztották a budapesti tűzoltókat – adott tájékoztatást honlapján a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság. A bejelentések főként elárasztott pincék és aluljárók miatt érkeztek, de számos helyen egész fákat vagy vastag ágakat tört ki a szél. A hivatásos tűzoltókat önkéntes mentőegységek segítették a műszaki mentésben, a II. kerületben a Budavár-Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület vette ki a részét a hajnalig tartó munkából. Városrészünkben jelentős fennakadásokat okozott a hegyekből lezúduló víz, a Hűvösvölgyi végállomást teljesen elöntötte, nem járt a 61-es villamos sem, a Budagyöngyénél sár borította a vágányokat, a lakóknak pedig komoly, nagy kiterjedésű áramszünet okozott gondot.



A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:

(06 20) 329-9541

A telefon az éppen ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A

II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

évek óta fontos szerepet tölt be városrészünk nyugalmának és közbiztonságának megőrzésében. A II. kerületi önkormányzat, a helyi vállalkozók és magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül

a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Banknál vezetett

10200885-32610426

számlaszámra utalhatja.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány
1024 Budapest, Mechwart liget 1.
adószám: 19664644-1-41

Bírósági ügyeink

A lakosság jelentős része él társasházban, amelyben a tulajdonosok együttese gyakran kisebb-nagyobb konfliktusokkal terhelt lehet. A feszültségek megnehezítik, hogy a tulajdonosi közösséget érintő kérdésekben olyan döntések szülessenek, amelyek a szabályoknak minden tekintetben megfelelnek, és senkire nézve sem sérelmesek. A törvény azonban lehetővé teszi a tulajdonosok számára, hogy keresettel kérjék a bíróságtól a közgyűlési határozat érvénytelenségének megállapítását.



BUDAPEST II. ÉS III. KERÜLETI BÍRÓSÁG ELÉRHETŐSÉGEI:

Cím: 1035 Budapest, Miklós u. 2.
Központi telefonszám: 430-6500. A kezelőirodák ügyfélfogadási rendje: hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken: 8.15–11 óráig, szerdán: 8.15–15 óráig.

Társasházi közgyűlési határozat érvénytelensége iránti kereset

Lényeges szabály, hogy a pert kizárólag a tulajdonos indíthatja meg, a társasházi lakás bérelőjének, hasznélvezőjének, vagy más olyan személynek, aki nem tulajdonosként használja az ingatlant, erre nincs lehetősége. A perindítási jogosultságot 30 napnál nem régebbi tulajdoni lap csatolásával kell igazolni a bíróság felé. A közgyűlési határozat érvénytelenségének megállapítására irányuló keresetet a társasház ellen kell előterjeszteni. Az alperes tehát sosem a közös képviselő vagy az intézőbizottság elnöke, hanem minden esetben maga a társasház. Meg kell azonban jelölni a keresetlevélben a közös képviselő nevét és a címét, ahová a bíróság a társasháznak szóló iratokat kézbesíteni tudja, és csatolni kell a közös képviselő megválasztásáról szóló határozatot, ami igazolja a képviselői jogosultságot.

A bíróság akkor állapítja meg a közgyűlési határozat érvénytelenségét, ha az jogszabályba, a szervezeti és működési szabályzatba, vagy az alapító okiratba ütközik, továbbá ha a kisebbség jogos érdekeit sérti. A kereset tehát akkor lehet alapos, ha a tulajdonos ilyen körülményekre hivatkozik, egyébként a határozat eredményesen nem támadható meg. A keresetlevélhez csatolni kell a vitatott határozatot tartalmazó jegyzőkönyvet, csatolni kell továbbá az alapító okiratot és a szervezeti és működési szabályzatot. A közgyűlési meghívót csak akkor kell csatolni, ha

a közgyűlés összehívásának szabálytalanságára alapítja a felperes a közgyűlési határozat érvénytelenségét. A keresetlevél illetékköteles beadvány, ebben a pertípusban a lerovandó illeték 21 ezer forint.

Figyelemmel kell lenni arra, hogy a törvény határidőt állapít meg a kereset előterjesztésére: a pert a határozat meghozatalától – vagy ha arról később szerzett tudomást a tulajdonos, akkor a tudomásszerzéstől – számított 60 napon belül kell megindítani, a keresetlevélnek legkésőbb eddig az időpontig be kell érkeznie a bíróságra. A határidő elmulasztása nem jár ugyan a keresetlevél automatikus elutasításával, ha azonban az alperes a perben azzal védekezik, hogy a keresetlevél elkészt, a késedelem a felperes pervesztességéhez vezet.

Fontos tudni, hogy a bíróság kizárólag a társasház közgyűlési határozatának érvényességét vizsgálhatja a tulajdonos keresete alapján, a tulajdonosi közösség belső ügyeibe egyébként nem avatkozhat be. Ha bárki azt tapasztalja, hogy a társasház valamely szerve törvénytörtő módon működik, például a közös képviselő nem biztosít hozzáférést a társasház irataihoz, vagy nem a közgyűlés határozatának megfelelően jár el adott ügyben, bejelentéssel élhet az illetékes jegyzőnél, aki törvényességi felügyeletet gyakorol a társasházak működése felett.

dr. Varga Nóra
bírói titkár

Hatvanadik házassági évforduló



Machovitsch László és Machovitsch Lászlóné Márta 1955. június 25-én, hatvan évvel ezelőtt házasodott össze. Közös életük utóbbi 47 évét a II. kerületben töltötték. A ritka és jeles évforduló alkalmából szívből gratulál a házaspárnak népes családjá.



VÁROSMAJORI SZABADTÉRI SZÍNPAD
Budapesti Nyári Fesztivál

2015. július 17. 20 óra

Kálmán Imre: Marica grófnő

www.szabadter.hu
E-mail: iroda@szabadter.hu
Tel: 06/1 301-0147

ROSSZ ELŐJEL	JAPÁN MI- NISZTER V. NEMRÉG	VEÍTETT ÁLLÓKEP	MAGA TILT	BAMBA	ARANY JÁNOS ... DOLCE (SALÁTA)	VÖRÖSES BARNÁ	ÉSZAKI FÉRFINEV IDEGEN NŐI NÉV	LOTTÓ TALÁLAT FEN
1								
FOG- ZOMÁNC			PÁCIN RÉSZE!		ÁTKAROLÓ			
A ... HELTAI JENŐ			SZÁRMÁZÁS		... DAME			
HUSÁNG	NÉZD CSAK 2	GÖRÖG MÚZSA ... CAPONE				SÜRGETŐ SZÓCSKA MORZE- HANG	ESTEFELEI VÉTŐ	CSEPP- FOLYÓSODIK
		PÁRIZSI SZAMÁR PLAKETT		DON GIO- VANNI SZ. NYUGATI TÁJ				
RÖNTGEN ELEFÁNT- CSONT	ESZMÉLŐ SZIBÉRIAI FOLYÓ			PITYEREG GORDON ZSUZSA		ÁTLAG RÖVIDEN CIMER- ÁLLAT		
		HEGYI KECSKE ... HOOD				KÉTES! ... MILAN	VOLT IZOMKÖTŐ	
FŐPINCÉR RÉGEN		TÖBBES SZÁM RÖV. TRÉFA		ELEM TÍPUS ISTEN VELED		ELŐRENDÜ ENERGIA		
SECUNDUM CSAKHOGY	OPTIKAI ÜZEM V. ALATTO- MOS		3	RAZZIA KEZDETE!				
VIZI RÁGCÁLÓ	ACIDUM TE ÉS EN	BJÖRN ... TENISZEZŐ TORTA- SZÉLET!		GRAMM AJÁNDÉKOZ				
PALÓC ALMA	NŐI BECENÉV ANNO			FRANCIA VÁROS RÓMAI 1				
FILM- SZTÁR								

A rejtély fő soraiban Alexander Dumas szavait rejtettük el. A 2015/10. számban megjelent rejtély megfejtése: „A gyertya másoknál világít és önmagát emészt fel.” A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik két-két belépőjegyet nyert július 17-re, Kálmán Imre **Marica grófnő című operettjére**, amelyet a Városmajori Szabadtéri Színpadon mutatnak be. A nyertesek: Bodor Andrea, Cseh Domonkos és Szendrői Pálné. Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át 15.00 órától a Városmajori Szabadtéri Színpad pénztárában (1122 Városmajor, telefon: 375-5922). Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtélye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2015. július 10-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

II., Török utcai fodrászatba keresünk FODRÁSZT és fejmosó-manikűröst. Tel.: 06 20 480-5780

AUTÓVAL RENDELKEZŐ BÉBISITTER a nyári szünetben színes programokkal várja a gyerekeket. Tel.: 06 30 822-3276

Otthon végezhető: kozmetikai és egyéb termékek csomagolása stb. Tel.: 06 90 603-906 (<http://audiopress-hungary.webnode.hu> 635 Ft/p., 06 20 496-3980)

Szobafestő munkát vállal. Tel.: 06 30 913-8245

OKTATÁS

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL SZAKTANÁR EGYÉNILEG VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, KORREPTÁL NAGY GYAKORLATTAL BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

PÓTVIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS, TELJES KÖRŰ KORREPTÁLÁS, FELZÁRKÓZTATÁS, DIPLOMAMUNKÁK SEGÍTÉSE GYAKORLATTAL. HÁZHOZ MEGYEK. Tel.: 06 70 431-1336

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolásoknak szaktanártól, referenciákkal. Tel.: 06 30 461-8821

Középiskolai tanárnő tanulási nehézségekkel küzdő diákok matematika-, fizikatanítását vállalja speciális módszerekkel. Tel.: 06 30 905-6558

INGATLAN

ENERGETIKAI TANÚSÍTVÁNY készítése gyorsan, pontosan. **Érdeklődni** a 06 30 703-4882-es telefonszámon lehet.

Megbízható hölgy sürgősen bérelne egy vagy kétszobás **bútorozatlan**, üres egyedi fűtéses lakást realis áron. Tel.: 06 20 461-8993

150 ezer forintig (500 Euro) szeretnék bérelni elegáns lakást. Tel.: 06 70 949-4013

Keresünk igényes kiadó házat, ikerházat, sorházat és lakásokat külföldi üzleteknek, családtagjaiknak és diplomaták részére. BakosLak Ingatlan, tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Kiadó Nyíregyházán az Őszőlő utcában 2,5 szobás lakás diákoknak elsősorban. Tel.: 06 30 790-4055

KÉSPÉNZFIZETÉSSSEL VÁSÁROLNÉK BUDAI ÉS PEST BELVÁROSÁBAN LAKÁST. Tel.: 06 30 729-7546

RÓZSADOMBON, TÖRÖKVÉSZEN eladó családi ház, ikerházat keres családunk, igény esetén lakásunk beszámításával. Tel.: 06 30 244-2717

Vennék a II. kerületben a Margit körütről felfelé a Pusztaszeri körforgalom magasságáig 1 + 2 szobás, nem földszinti lakást 35 M Ft-ig. Magánszemély. Tel.: 316-3358, 06 30 412-2514

Magánszemély sürgősen venne egyedi fűtéses, egy vagy kétszobás lakást rendezett házban, realis áron. Tel.: 06 20 461-8993

Újszerű 2-3 szobás öröklakást vásárolna magánszemély, budai zöldövezetben. Tel.: 06 30 667-8362

Magánszemélyként 2-3 szobás lakást keresek a kerületben tulajdonostól. Köszönöm. Tel.: 06 30 577-7748

II. kerületi villanegyedben négyszobás luxuslakás saját kertben, jakuzzi medencével, garázzsal, pin-cével eladó. Tel.: 06 30 503-5024

Idős házaspár **eladná** lakottan budai zöldövezeti elkülönített ingatlanrészét. 358 m²-es telken kétszobás összkomfortos teraszos lakás, beépíthető tetőtérrel és alagsorral. Összesen: 100 m², 15 M Ft, részletfizetési lehetőséggel. Tel.: 275-7807

AZ ADY ENDRE UTCÁBAN 138 M²-ES PANORÁMÁS, EMELETI, LIFTES LAKÁS 54 900 000 FT. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A II., Búzavirág utcában 81 m²-es magasszöldszinti kétszobás (3. szoba visszalaikítható) teraszos, extrán felújított lakás garázzsal eladó 45 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Lorántffy Zsuzsanna úton 126 m²-es III. emeleti négyszobás, panorámás lakás eladó garázzsal együtt 98 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A Herman Ottó úton másfél szobássá alakítható 38 m²-es, kertre néző lakás sürgősen eladó. Tel.: 06 70 949-4013

A Rózsadombon déli lejtőjén a Bimbó út tetején 1000 m²-es családi ház építésre alkalmas telek 115 M Ft-ért eladó. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618

A Bimbó út tetején 500 m²-es telken négyszintes ikerház csendes, intim kertben eladó. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

A Rózsadombon 1993-ban épült nyolclakásos társasházban 140 m²-es, kétszintes, négyszobás, teljes körűen felújított lakás garázzsal 84 M Ft irányáron eladó. Tel.: 06 30 477-3995

A II., Volkmann utcában 80 m²-es I. emeleti háromszobás, erkélyes, felújított villalakás eladó 48 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Szépjúházné úti lakóparkban 70 m² hasznos alapterületű kétszobás, erkélyes, padlófűtéses, dupla komfortos, igényesen felszerelt azonnal költözhető lakás teremgarázzsal 30,9 M Ft. Tel.: 06 30 977-3588, 06 30 504-9438

Kurucsen 2002-ben épült újszerű társasház első emeleti, nappali + kétszobás, amerikai konyhás lakás 1 garázzsal 51 M Ft-ért eladó.

A ZSÍROSHEGYI ÚTON 2003-BAN ÉPÜLT 100 M²-ES, HÁROMSZOBÁS, CSENDES CSALÁDI HÁZ 54 900 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

HIDEGKÜTÖN, belterület határán hamarosan termőre forduló, 833 m²-es **biogyümölcsös** 23 fával 4,9 M Ft-ért tulajdonostól eladó. Kiváló befektetés! Tel.: 06 30 397-1840

A II/a Vörösmarty utcában 97 m²-es nappali, étkezőkonyha plusz két szobás újszerű, kertkapcsolatos lakás gépkocsibeállással, kerti kisházzal 41,9 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A II/a Bajnok utcában 220 m²-es ikerhársz hat szobával, két autónak garázzsal, gondozott kertben eladó 62,9 M Ft-ért. Tel.: 06 20 955-5951

III., Testvérhegyen 1400 m²-es panorámás lakóövezeti építési telek 58 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A III., Folyóka utcában 128 m²-es ötszobás, dupla komfortos, erkélyes, panorámás, jó állapotú, kétszintes II. emeleti lakás 44 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A III., Domoszló útján 400 m²-es mediterrán hangulatú, 2008-ban épült háromszintes, ötszobás családi ház 2520 m²-es parkosított kertben eladó 239 M Ft-ért. Tel.: 06 20 935-0018

III., Mátyáshegyen eladó egy 64 m²-es, 2,5 szobás, erkélyes, panorámás, II. emeleti, jó állapotú öröklakás. Irányára: 27,9 M Ft. Tel.: 06 20 557-5225

Tulajdonostól eladó Budapest XII., Óra utcai 73 m²-es, háromszobás, nagy teraszos, kertkapcsolatos, panorámás öröklakás két támfalgarázzsal. Tel.: 06 20 578-8155

Nagykovácsiban a Gyertyán utcában 923 m²-es telken **egyszintes**, háromszobás újszerű, bővíthető családi ház eladó. Irányár: 40,3 M Ft. Tel.: 06 70 944-0088

Nagykovácsiban 560 m²-es telken 240 m²-es ötszobás újszerű családi ház plusz kialakítható garzonlakás garázzsal 51,9 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

INGATLAN ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÍZÉVES TAPASZTALATTAL. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

Eladó lakásokat/házakat keresünk ügyfeleinknek. Újágban/neten is hirdetjük, jutalék 3%, ügyvéd ingyenesen. Ismerősenek van eladó ingatlan? Ajánljon minket — ajánlasi jutalékot kap érte. Laurus Ingatlaniroda, web: laurus.ingatlan.com Tel.: 06 20 960-0600

Tisztelt ingatlanulajdonos! Budai ingatlanát rövid időn belül eladjud vagy bérbé adjuk. Best Buda Ingatlan Kft. www.bestbuda.hu Tel.: 274-0174, 06 30 396-5579

A Start Ingatlan Kft. keres leinformálható ügyfelei részére a II. kerületben eladó/kiadó lakásokat, házakat. Várjuk szíves hívását, vagy írjon nekünk! start@startingatlan.hu Tel.: 316-9408

A BakosLak Ingatlan keres eladó ingatlanokat. Ház, ikerház, lakás, telek azonnali értékesítésre készpénzes külföldi és magyar ügyfeleink részére. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Keresünk igényes kiadó házat, ikerházat, sorházat és lakásokat külföldi üzleteknek, családjaiknak és diplomaták részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

A II. kerületben keresünk eladó-kiadó ingatlanokat ügyfeleink részére. www.ebeningatlan.hu Tel.: 06 20 320-5390

EGÉSZSÉGÜGY

Otthoni idősgondozás, szociális ellátás, szakápolás. Orchidea Házi Gondozó és Ápoló Szolgálat. www.orchidea.hu Tel.: 06 30 787-1020

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP, KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbeszédések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás foggyógyúra. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

A MEGÚJULT SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS FÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTERBEN. E-mail: dr.kertesz.maria@chello.hu, web: akupunktura.mimnet.hu. Tel.: 326-1788, 06 20 922-5058

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátproblémák kezelése, teljes testmasszázs. Szombatonként a Fény u. 10. alatti fodrászatban, szakrendelőben, vagy az Ön otthonában. Csipák Zoltán gyógymasszőr. Tel.: 06 20 595-3057

Egyéni lúdtalpbetét-talpmasszázs központ. Kezeléseink: állapotfelmérés, talp-, testmasszázs, fülgyertyázás, mágneses biorezonancia-kezelés, fájdalom, stressz, szorongás és álmatlanság kezelése, nyirokmasszázs- és visszterápiák, allergiabemérés és kezelés. **Vivien tálpai orvos-teremtésztgyógyász rendelő.** II., Filler u. 10/a www.vivientalpai.hu Tel.: 316-2596

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASSZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. HÉTVEGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

FIATALODJON és éljen FÁJDALOM nélkül! „Mint-ha meglojzódott volna az 55 éves szerkezet!” H. ANNA. www.feldenkrais-budapest.hu Tel.: 06 20 973-9489

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORS-SZOLGÁLAT. Minden lefolyó, csatorna gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétvégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

Duguláselhárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés, ázárok, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24 óráig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL TERVÉZÉSSSEL, KIVITELEZÉSSSEL — ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

S. O. S. VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSÖTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE. HÉTVEGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCECSÉSZÉK, VÉCETARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENTÉSE, csapok, szifonok, vécetartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

GÁZ-VÍZ, JAVÍTÁSOK, KAZÁN FELÚJÍTÁSA, HIBAEHÁRÍTÁS, CIRKÓK, KONVEKTOROK, BOJLEREK STB. SZERELÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSFÜ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

Villanszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

VILLANY HIBAEHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS. VILLANYBOJLER, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK, KONNEKTOROK SZERELÉSE, KÁBELEZÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

LAKÁS-SZERVIZ

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádogos-tetőfedő munkák. Garancia, referencia, részletfizetési lehetőség. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

TÁRSASHÁZAK, családi házak, nyaralók faszerkezeteinek orom- és ereszedeszkázat-cseréje, mázolás. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

Külső hőszigetelés 2500 Ft, festés 800 Ft, tapétázás 1000 Ft! Minőség, garancia! festoguru.weebly.com Tel.: 06 70 250-9132

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, tűzfalak felújítása és dryvitsszigetelés, bádogozás. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

Hő- és betörésvédelem. Üvegek, lakás, iroda, kiskarant, műhely és üzletek hővédő, betörésvédő, UV-védő fóliázása. www.geminofolia.hu Tel.: 06 30 464-8104

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

LAKÁSSZERVIZ! A KÉMÉNYTŐL A PINCÉIG A TÁRSASHÁZBAN FELMERÜLŐ ÖSSZES ÉPÍTŐIPARI PROBLÉMÁT MEGOLDJUK! SZAKKÉPZETT ÉS LEINFORMÁLHATÓ ALPINISTA, KŐMŰVES, FESTŐ, víz-gázszerelő, burkoló, LIFTSZERELŐ, KERTÉSZ és más szakiparosokkal rendelkezünk! Hívjon bizalommal! E-mail: idekuldhozzam@gmail.com Tel.: 06 294-6161

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KAPUK-TOLÓKAPUK, SZERKEZETEK. GIPSZKARTONÓZÁS, TETŐTÉR- BEÉPÍTÉS, VÁLASZFAL, ÁLMENNYEZET. Tel.: 06 30 292-3247

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. Háztakarítást vállalkozok. frimari53@gmail.com Urbanec. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Zárszerviz vállalkozás asztalos munkát, ajtó-, ablakjavítást, mázolás, küszöbkészítést, szigetelést, pántok, zsanérok cseréjét. A legkisebb munkát is vállalom. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

ASZTALOS, LAKATOS MUNKÁK. BÚTOROK, AJTÓK, KAPUK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELÚJÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezést, szigetelést garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

HÁZTARTÁSI GÉPEK

AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK JAVÍTÁSA RÖVID HATÁRIDŐVEL, GARANCIÁVAL. BÍRÓ ISTVÁN. Tel.: 06 20 937-8110

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. Tel.: 201 5368, 06 20 537-6281

TELEVÍZIÓK, MAGNÓK, VIDEÓK JAVÍTÁSA. ANTIK RÁDIÓK FELÚJÍTÁSA, ÁTHANGOLÁSA, KÉSZÜLÉKEK ÖSSZEHANGOLÁSA. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA AZONNAL! GARANCIÁVAL, MINDIG-TV DEKÓDER BEÜZEMELÉSE! Tel.: 06 20 542-3529

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Paál. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes** kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 410-7924, 06 20 934-5728

Reluxa, redőny, aluredőny – motoros, távirányítós. Napellenző akár teljes automatikával. Szalagfüggönyök, roletták, harmonikaajtók, szünyoghálók. Műanyag ablak, akár bontás nélküli beépítéssel, garanciával. Kiss Zoltán. www.kissz.hu Tel.: 362-4112, 06 20 957-5038

REDŐNYÖK JAVÍTÁSA, GURTNICSERE. BIZTONSÁGI RÁCSOK JAVÍTÁSA, SZERELÉSE. SZÜNYOGHÁLÓ KÉSZÍTÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

TÁRSASHÁZAK

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

TÁRSASHÁZKEZELÉS! JÁNOS KÓRHÁZNÁL LAKÓ közös képviselet vagyunk! Dinamikus, fiatalos lendülettel, **EGYENES BESZÉDEDEL** és **KIVÁLÓ SZAKEMBER-HÁTTÉRREL** végezzük a munkánkat! Ami Önnek FONTOS, az NEKÜNK is! **ANYAGIAKBAN BIZTOS MEGEGYEZÜNK! HÍVJON BIZALOMMAL!** E-mail: idekuldhozzam@gmail.com Tel.: 06 70 294-6161

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

KÖLTÖZTETÉS, CSOMAGOLÁS, ZONGORASZÁLLÍTÁS, DOBOZKÖLCSÖNZÉS, RAKTÁROZÁS. www.express-teher.hu TEL.: 349-0365, 06 20 955-2082

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalkozó bt-k, kft-k könyvelését. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

KÖLTÖZTETÉS: BELFÖLDI-NEMZETKÖZI KÖLTÖZTETÉS GARANCIÁVAL, ELÉRHETŐ ÁRON. www.herkulestrans.hu TEL.: 385-1802, 06 30 999-8619

Fakivágás gazelszállítással, kertépítés, támfal és sziklakerítés, tökéletes, fűnyírás, karbantartás. Tel.: 06 20 211-3229

Gallyazás szállítással, telkek irtása, kertépítés, fűnyírás, karbantartás. Magyar Ernő. Tel.: 06 20 554-3501

FODRÁSZ HÁZHÓZ MEGY. Gyakorlott női, férfi, gyermekfodrász vagyok. Megbeszélés alapján házhoz megyek. Hívjon bizalommal! Juhász Piroksa. Tel.: 06 30 324-0102

KERT

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA, GALLYAZÁSA BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, GALLYAPRÍTÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Fűnyírás, sövénynyírás, gallyazás, ágaprítás, lombgyűjtés, szákolás, komposztálás, talajtakarítás, gyepszellőztetés, talajlazítás. Tel.: 06 70 211-6564

KERTÉPÍTÉS, KERTGONDOZÁST, metszést, permetezést, fakivágást, szállítást vállalkozok. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506

FAKIVÁGÁS, GALLYAZÁS, FASEBÉSZET ALPINTÉCHNIKÁVAL, KOSARASSAL, SZÁLLÍTÁSSAL. MESTERMUNKA 1988 ÓTA. GOND FERENC. Tel.: 06 30 977-1745

FÜNYÍRÁST, SÖVÉNYVÁGÁST, LOMBSEPERÉST, METSZÉST, ÁSÁST, KAPÁLÁST, GAZOLÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

Fakivágás, irtás szállítással, térkövezés, fűnyírás, kertépítés, nyeselek elszállítása. Tel.: 06 30 852-3349

Kertépítés, gondozás, metszés, fakivágás, szállítás. Szilágyi Ferenc. Tel.: 06 30 445-9437

KERTÉPÍTÉS, TEREPRENDEZÉS, bozótirtás, kaszálás, fakivágás, füvesítés, kerítés, térburkolat építése. Tel.: 06 20 376-6255

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékecsés. E-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu Nemes Galéria: 1024 Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 06 30 949-2900

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitűtetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

ALMÁSI KATALIN VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZŐRMÉT, ÍRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

Régi és új könyvek, teljes könyvtárak, papírrégiségek (plakát, képeslap, rézkarc stb.), DVD-k, hanglemezek, CD-k, valamint a felsoroltak teljes gyűjteményének vétele készpénzért. Tel.: 266-3277, 06 20 922-0001

VÉTEL-ELADÁS

MINDENNEMŰ RÉGISÉGET VÁSÁROLOK DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL, PORCELÁNT, KERÁMIÁT, FESTMÉNYT, BÚTORT, ÓRÁKAT, BOROSTYÁNT, NUMIZMATIKÁT, SZÖNYEGET, TELJES HAGYATÉKOT, MŰSZAKI CÍKKEKET. PINTÉR NIKOLETTA. Tel.: 466-8321, 06 30 973-4949

Borostyán-felvásárlás magas áron! A tojássárgás, narancssárgás színű borostyánt kiemelkedő áron vásároljuk! A golyóslánc előnyben! Akár 100 000 Ft-ot is érhet! Díjtalan a bevizsgálás! Szívesen megnézzük! Ékszerüzlet: Bp. V., Bajcsy-Zsilinszky út 24. Tel.: 06 30 332-7442

Mindenféle autót vásárolok! Évjárat és típus megkötése nélkül. Elszállítási díj gondoskodok akár a hét minden napján. Tel.: 06 70 622-0123

KOMOLYZENELI hanglemezeket gyűjteményem kiadására magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

AZONNALI KÉSZPÉNZÉRT VESZÉK FESTMÉNYT, BÚTOROKAT, HANGSZERT, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, HERENDIT, SZOLNAYT, EZÜSTÖT, ÉKSZERT, KÉPESLAPOKAT, RÉGI PÉNZT, SZÖNYEGET, RÉGISÉGEKET, HAGYATÉKOT. DÁNIEL. Tel.: 06 20 544-00527

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PAPIRPÉNZT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT, KATONAI FELSZERELÉST VÁSÁROL GYŰJTŐ. Szemeredy László. Tel.: 06 30 949-0055

EGYÉB

IMPULSER magnet + matrac, Bioptron lámpa, Body Care kézi ionos szinterápiás készülék eladó. Tel.: 06 30 658-8804

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON. Telefon: 356-6009, www.kotode.hu

RÓZSADOMB INGATLANIRODA

Működési területünk Rózsadomb és annak vonzáskörzete



1024 Bp., Lövház u. 34. (Ezredes utca sarok)

www.rozsadomb.hu

+36-30-696-696-0

+36-1-308-4515

Jutalékunk: nettó 3,5 %

(Vevőknek díjmentes)

Bérbeadóknak: havi bérleti díj (bérletnek ingyenes).

Nálunk Ön és Élethelyzete van a középpontban, cégünk 14 éve alapított családi vállalkozás.

Helyi irodánkat 3 fővel működtetjük,

szívvel-lélekkel, őszintén dolgozunk,

megbízási szerződésünk átlátható, ügyfélbarát.

info@rozsadomb.hu

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Apróhirdetési árak: lakossági: 10 szócik 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szócik szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában:

ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/

Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

ingatlanROBOT.hu

Kereteshirdetés-felvétel: telefonon vagy faxon a 316-3410-es számon, illetve a hirdetes@budai.polgar.hu e-mail címen.

Keretes hirdetési árak: színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2015. július 10-én.

Lapzártá: keretes – július 1., apró – július 3.

Önálló épületek és helyiségek bérbeadása,

tárolás, raktározás és/vagy irodai célra

Pesthidegkúton.

Érdeklődni lehet:

Rozmaring Szövetkezeti Vagyonkezelő Kft.

Telefonon munkaidőben: 376-5722.

E-mailben: rozszov@internet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:

1028 Budapest, Patakegyi út 83-85. (4-es kapu)



KORREKT KLÍMA

23 éve a piacon
ÉOE Panaszmentes vállalkozás
HLH I jogosultság
Felelősség biztosított

www.korrektklima.hu

AKCIÓS ÁRON

Klíma – hőszivattyú telepítés,
karbantartás

INGYENES
felmérés, ajánlatadás

INGYENES
1x karbantartás

Telefon:

06(20)457-6039

06(20)9209-284

06(26)363-106

Fax:

06(1)221-8452

E-mail:

info@korrektklima.hu



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával,
akupresszúrával, gyógymasszázs, köpöly- és
moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek,
nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek,
immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák,
reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)

Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858

www.akupunktura-prof.hu

LEGO STORE TÁBOR

Július 6-i és 13-i kezdéssel
Budán a Marczibányi Téri
Művelődési Központban,
július 20-i kezdéssel
a Klebelsberg Kultúrkúriában!

Részletes programok,
információ és jelentkezés:

www.legostore.hu/tabor
06 20 255 2382 (táborvezető)
tabor@momart.hu

Épületsüllyedés megállítása,

alapmegegerősítés, támfalkihorgonyzás,
talajszilárdítás műanyagbázisú
injektálással, injektált mikrocölöpözéssel

Ha falrepedéseket tapasztal,
ráépítést, hozzáépítést tervez,
egyéb statikai problémája vár megoldásra,
kérjen helyszíni felmérést!

Nader Group 2000 Kft.

2040 Budaörs Ébner György köz 4.

www.nadergroup.hu

nadergroup2000@gmail.com

06 20 255-0962

Üzletkötőknek magas jutalék!

LAKÁSOK ÉS CSALÁDI HÁZAK TELJES FELÚJÍTÁSA

HOMLOKZATSZIGETELÉS

– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron
(REVCO, KINGSTONE) garanciával

ABLAKCSERE

– Prémium kategóriás műanyag ablakok
alapáron, 5–6–7-kamrás és
háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
– a beépítés során az esetleges kőmű-
vesmunkát is elvégezzük
– a kibontott anyagokat elszállítjuk

ENERGIATANÚSÍTVÁNY KIÁLLÍTÁSA

(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Energia-Stop Kft.

Tel./fax: 06 26 355-481

Mobil: 06 30 655-6552

Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, külé- és gyöngykvacs, termőföld,
betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.

Cement és zsálukó kedvezményes áron!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés,
alap-, és sáv-alapás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6–19 h • SZO.: 6–16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Megyematrica • Útdíj egyenlegfeltöltés

• Bankkártyás fizetés



TAVNYITO.hu

KapuTávirányító
Szaküzlet

500 féle távirányító!

I. Csalogány u. 40. +36-1 308 7305

BEFEKTETŐ CÉGÜNK KERES

PROBLÉMÁS, HAGYATÉKOS,
GYÁMHATÓSÁGOS,
TARTOZÁSOS

INGATLANOKAT!

ÖNKORMÁNYZATI CSERÉK
BONYOLÍTÁSA INGYENES
ÜGYVÉDI BONYOLÍTÁSSAL
ÉS KÖLTÖZTETÉssel!

INGYENES

JOGI TANÁCSADÁS!
VÁSÁROLUNK 2 M FT ALATTI

KOMFORTOS

INGATLANOKAT KP-ÉRT!

Tel.: 06 70 413-8722

Pest-budai **Látkép**

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse a **június 18-i** számban!

HetiVálasz



Az összefogás lapja a Duna két partján

FOGSORRÖGZÍTÉS

2015

Rögzíttesse fogsorát **MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!**

A **Mini Dental Implant (MDI)** több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogsorok rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár
- azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogsor
- még sorvadtt gerinc esetén is
- akár a régi fogsor felhasználásával
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása: Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért: www.fogsorrogzites.hu
Tel: 239 20 83 • Mobil: 20/929 0701

TELJESKÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.mini-implantatum.hu

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ

Hallotta már?

Ingyenes hallásvizsgálat!
Ha nem hallotta, itt a helye

**HALLÓKÉSZÜLÉKEK ÉS
EGYÉB HALLÁSJAVÍTÓ
ESZKÖZÖK ÉS TAROZÉKOK**

BUDAI HALLÁSGONDOZÓ KFT.

A **SZENT JÁNOS KÓRHÁZ**
AUDIOLÓGIAI SZAKRENDELŐJÉBEN

14 gyártó/több mint 100 féle hallókészülék



budai hallásgondozó

1125 Budapest, Diós árok 1-3.

Előjegyzés és információ

06-1/458-4672, 06-30/330-4446

BERNAFON DANAVOX OTICON PHONAX PROTONE PURETONE RESOUND SIEMENS STARKEY UNITRIN WIDEX

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.
Telefon: 397-2816
06 30 317-3713, 06 30 857-8969
senectuskht@t-online.hu
www.senectus.hu

Életkor = kedvezmény a hallókészülék árából

57 év = 57%
69 év = 69%



Az akcióban részt vevő fejlett, vezeték nélküli, hangszóró a hallójáratban típusú Starkey hallókészülékünk árából nyújtott kedvezmény mértéke most megegyezik az Ön életkorával.*

A kedvezmény igénybevételéhez kérjük, mutassa be a hirdetést!



Hallása szívügyünk

Budapest II., Margit körút 57.
06 1 369 3362 • 06 30 603 8026
A Mechwart ligetnél, az Átrium Film-Színház mellett.

Budapest XI., Fehérvári út 79.
06 1 462 6052 • 06 30 825 9273

* Akciónk 2015. június 1-től visszavonásig, vagy a készlet erejéig érvényes a fejlett, vezeték nélküli, 312-es elemmel működő, teljes áras, hangszóró a hallójáratban típusú Starkey hallókészülékre. A maximálisan adható kedvezmény 99%. A tájékoztatás nem teljes körű, az akció részleteiről érdeklődjön üzleteinkben.

VÁROSMAJORI SZABADTÉRI SZÍNPAD

Az évad legjobb szórakoztató előadásai Budapesten!

Budapesti
Nyári
Fesztivál



2015. június 18.
Székely Csaba: **Vitéz Mihály**
Weöres Sándor Színház, Szombathely



2015. június 20.
Háy János: **Magyar Elektra**
Csiky Gergely Színház, Kaposvár



2015. június 23.
Beaumarchais: **Figaro házassága**
Győri Nemzeti Színház



2015. június 25.
Örkény István: **Tóték**
Miskolci Nemzeti Színház



2015. június 27.
Kosztolányi Dezső: **Édes Anna**
Csiki Játékszín, Csikszerecs



2015. július 2.
García Lorca: **Bernarda Alba háza**
Békéscsabai Jókai Színház



2015. július 4.
Mészáros Tibor: **Istent a falra festeni**
Csokonai Nemzeti Színház, Debrecen

7 VÁROS - 7 SZÍNHÁZ - 7 ELŐADÁS
SZEMLE BÉRLET | BLOG
SZAKMAI ÉS KÖZÖNSÉG ZSÚRI
INTERNETES KÖZÖNSÉGSZAVAZÁS
DÍJESŐ A LEGJOBBNAK
**Legyen Ön is a
Színházi Szemle aktív részese!**

www.szabadter.hu

Tel: 06/1 301-0147

E-mail: iroda@szabadter.hu



A Színház Nyári Fesztivál 2015. Budapesti Fesztivál Színházak és Művészek Fesztiváljának keretében.